

KORIN KUMBI-LEPALE **Poll-ni KORIN-Yambuma Pepá UI** **KUMBI-LEPA Topa Sirim Bukele**

Poll-ni Pepá Topa Sirim Ilinga Ung-Pulu Mare

Poll molupa tirim mele ung-pulu mare kene yu-ni pepá topa sirim-manga ung-pulu mare kene buk-gomú 682 molemú.

Kolea Korin akili Akaya Propinjinga kolea-auliele. Akili Grik-yambuma muluring kolea te. Poll wale tale-sipa koleamanga andupa Yesos-nga ungele nimba silsiliipa andupa kene Korin kepe purumko (Liipa Mundurum Yima 18:1-17). Yu akuna mulupili Krai-nga yambu-talape te akuna pulu monjuku muluring, yambu-talape akili liipa tapunjupa mulurum.

Akiliinga-pe Poll yu kolea akili mundupa kelepa kolea-auli Epesas pupa mulurum kene walse Krai-nga Korin-yambu talape muluringna buni mare wendu urum piliipaliinga ‘Enini lipu tapunjambu.’ nimba pepá ili enini topa sirim. ‘Ungma mimi-siku piliiku, molku konjangi.’ nimba pepále topa sirim (Korin Kumbi-Lepale 16:7-9, Liipa Mundurum Yima 20:31).

‘Enini ‘Sika’ niku tondulu munduku piliilimili mele munduku kelengínje.’ nimba piliipa kene Poll-ni mini-wale mundupa numanu pulele liipa mundupa mulurum mele nimba sipa, enini numanu tiluele naa panjiku kapula-kapula naa muluringeliinga ung mare nimba, ambuma kene yima kene ulu mare teku kis-siringeliinga ung

mare nimba, anju-yandu kot tinjiringeliinga ung mare nimba, ulsu-yambuma-ni kuru popu toku kaluring langimanga ung mare nimba, ambu yi púlíma kene yi ambu lílíma kene molku kunjíngí mele nimba sipa, Pulu Yili-nga Minéle-ni yambuma ‘Teai.’ nilimú mele piliiku liiku naa telemele kene bunima wendu olemú mele nimba sirimko. Máku toku mimi-siku Pulu Yili popu toku yunga bi paka tunjíní mele nimba sipa, Mini Kake Tiliele-ni Kraisi-nga yambuma tondulu lupa-lupama we silimáliinga ung mare nimba sipa, numanu munjíní ulele aima olandupa mele nimba sipa, yambu kulúlíma lomburuku ola mulungí mele ung mare nimba sirimko. Ulu akuma-ni Korin-yambuma buni sirimeliinga ulu akumanga Pulu Yili-ni kanupa kaí piliilimú mele Poll-ni enini liipa tapunjupa ung kaíma nimba sirim.

1:10—6:20 akiliinga ung-pulele ilinga 1:10 molupa, 7:1—16:12 Korin-yambuma-ni ung mare walsiringimanga ung-pulele ilinga 7:1 molemú.

Ya ung-pulele pora nikem.

Kolomong-Auli 1-4 Kraisi-nga Yambuma Tombulku Naa Niku, Eni-Enini Eninga Bi Paka Naa Tangi Ung Mare

*1:1-3 Poll-ni Pepále Tombandu Pulu Monjupa
Turum Ungma*

¹ Na Poll, Pulu Yili-ni na walsipa makó turum-na Kraisi Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yili, na kene oliunga

„Krais-nga ungele piliili, angin Sostenis kene wasie molupulu kene pepá ili topu siker.

² Pulu Yili-nga yambu-talape kolea-auli Korin molemelema, Krais Yesos-kene tapú-toku molemeláliinga Pulu Yili-ni “Nanga yambu mendepulu molku yambu kake tipili molangi wai.” nirim yambuma, eni kene koleamanga pali oliunga Auli Yesos Krais-nga bili paka tonjuku popu tolemele yambuma kene, enini pali „pepá ili topu siker,“. Auliele oliunga kepe eninga kepe pali Auliele molemú.

³ Oliunga Lapa Pulu Yili kene Auli Yesos Krais-seleni eni we kondu kolkulu, ‘Eni numanu penta nipili táka-niku molangi.’ niangli.

*1:4-9 Krais-nga Korin-Yambuma Muluringeli-
inga Poll-ni Pulu Yili-ndu “Angke” Nirim Temanele*

⁴ Eni Korin-yambuma Krais Yesos-nga yambuma molemeláliinga Pulu Yili-ni eni we kondu kolupa tepa kunjurumeliinga na-ni Pulu Yili-ndu taki-taki “Angke” nimbu moliu. ⁵⁻⁶ Na-ni enindu Krais kapula telemú temba mele temani-kaiéle topu sirindu ungma ‘Sika’ niku tondulu munduku piliiku liiring akiliinga eni-kene ulu kaíma wendu urum. Krais-ni eninga nimba tinjirimeliinga Pulu Yili-ni yunga ungma eni niku kunjingí tondulale kene, yunga ungmana puluma piliiku kunjingí tondulale kene, sirim-na tondulu kanusele kene we-tonduluma pali eni-kene pípili molemele. ⁷ Aku-siku molemele-na eni Auli Yesos Krais omba mokeringa angili-imbáliinga numanu siku nokuku molemele kene Mini Kake Tiliele-nga tonduluma pali yu-ni sirim

eni-kene pelemú. ⁸ Oliunga Auli Yesos Kraís ombá enale wendu ombá kene ‘₁Pulu Yili-ni, “Teku kis-siringeliinga mong liangi.” nimbá ulu te eni-kene naa pípili.’ nimba yu-ni ‘Eni taki-taki tondulu munduku molangi.’ nilimú mele penga kepe nimbá. ⁹ Enindu yunga Málale oliunga Auli Yesos Kraís-kene wasie “Tapú-toku molangi wai.” nirim Pulu Yili-ni ulu “Tembu.” nilimúma aima sika telemú. ₁Eni-kene aku-sipa ulu kaíma wendu, urumeliinga piliipu kene ₁Pulu Yili-kene taki-taki “Angke” niliu,.

1:10-17 Kraís-nga Korin-Yambu-Talapele Numanu Lupa-Lupa Pípili Muluringeliinga Ung Te

¹⁰ Angmene, oliunga Auli Yesos Kraís-nga bi lepu ₁buni te eni-kene pelemáliinga, ung te mawa teker: ‘Eni numanu aima tiluna mindi pupili, ung tiluele mindi niku, kapula-kapula molangi. Lupa-lupa naa molangi. Eni yambu-talape tiluele mindi molku numanu tiluna pupili molangi.’ nimbu mawa teker. ¹¹ Nanga angmene, tombulku niku ung-muranale tekú molemele mele ₁ambu, Killoi-nga yambu mare-ni ₁oku, na niku siring. ¹² Eni telemele niker mele niambu:

Eni mare-ni niku mele: “Oliu Poll lumbili pulimulu.” nilimele.

Mare-ni “Oliu Apollos lumbili pulimulu.” nilimele.

Mare-ni “Oliu Pita lumbili pulimulu.” nilimele.

Mare-ni “Oliu Kraís lumbili pulimulu.” nilimele.

¹³ ₁Nambimuna aku-siku nilimeleye?, Kraís yunu puleleye? ₁Na, Poll-ni ‘Eni tepu liambu.’

nimbu unji-perana kolonjurunduye? Eni no liinjingíndu 'Poll-nga ,yambuma molku yu-kene numanu tiluna pepili tapú-toku molangi.' niku yunga, bili walsiku no liinjiringiye? ¹⁴⁻¹⁵ Na-ni eni Korin-yambu mare no naa liinjirindeli-inga yambuma-ni "Oliu 'Poll-nga ,yambuma molamili.' nimbu, yunga bili walsipu no liirimulu." manda naa ningéliinga eni papu no naa liinjirindu. Na-ni Kripas kene Gayas-sele sika no liinjirindu akiliinga-pe yambu mare wasie mólu. ¹⁶ (Sika, mare-kene wasie no liinjirinduko. Stepanas kene yunga lkuna piring yambuma kene no liinjirindu. 'Akuma mendepolu no liinjirindu.' nimbu piliiker. 'Mare-kene wasie mólungje.' nimbu piliiker.) ¹⁷ Krais-ni na "No liinji-pui." nimba liipa naa mundurum. Yunga temani-kaiéle "Toku sinji-pui." nimba liipa mundurumeliinga ,na yambuma no liinjiliipu naa anduliu,. Krais-nga temani-kaiéle andupu topu simbundu yambu piliipa kungnjuli pelemúma-ni temani lupa-lupa tolemele mele akili na aku-sipu naa toliu. 'Aku-sipu tembu kene Krais ,kulurum, unji-perale yunga tondulale naa pili mele tenjipu, unji-pera akiliinga tondulale topu mania mundumbu.' nimbu aku naa teliu.

1:18—2:5 Krais Yu Pulu Yili-nga Piliipa Kungnjuliele Kene Tondulale Kene Molemáliinga Ung Te

¹⁸ Sika Krais kulurum unji-peraliinga ung nilimulále mindili noku molku kis-singi kupulanum-na pulimelé yambuma-ni niku mele: 'Ulu te mólu. Akiliinga tepa liimba tondulu te naa pelemú.' nilimele. Akiliinga-pe

oliu tepa liipa mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa yu-kene wasie molupu konjumulú kupulanum-na liipa munjum yambuma oliu-ni 'Unji-peralenga ungele Pulu Yili-nga tondulu pelemú ungele.' nimbu piliilimulu. ¹⁹ „Aku-siku niku piliilimiláliinga, ung te Pulu Yili-nga bukna molemú, akili i-sipa mele:

“Piliipa kungnjuli pelemú yambumanga
 piliipa kungnjuliele
 na-ni topu mania mundumbu.
 Yambuma-ni 'Sumbi-sipu piliilimulu.'
 nilimele yambumanga numanuma
 tepu bema simbu.” *Asaya 29:14,*
Jeremaya 8:9

nirim kanili.

²⁰ „Pulu Yili-ni aku-sipa piliili yambuma topa mania mundumba, lem ekupu yambu mare piliipa kungnjuli pelemú yambuma kene, Moses-ni sirim ung-manima piliiku konjuku yambuma mani silimele yambuma kene, uluma pali piliiku kene tombulku nilimele yambuma kene, yambu kanumandu nambulka nimulúye? Ya ma-koleana numanale-ni tondulu munduku piliilimili uluma pali Pulu Yili-ni ulu akuma tondulu te naa pelemú mele naa liipa ora sirimuye? „Ulu akuma tondulu te naa pelemú mele liipa ora sirim kanili.,

²¹ „Akili nambi-sipu piliipu kene nikerye?, Pulu Yili piliipa kungnjuli pípi molemáliinga ma-koleana piliipa kungnjuli pelemú yambuma-ni yunu molupa piliilimú mele kapula naa piliingí akiliinga oliu-ni Yesos kulurum ungele

nimbu silimulu ung kanilindu piliipa kungnjuli yambuma-ni “Ung-wilieie niku, niku kisikimili.” nilimele ung akili-ni ‘Ung akili sika.’ niku tondulu munduku piliilimili yambuma Pulu Yili-ni tepa liipa mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa yu-kene molku kunjingi kupulanum-na liipa monjulemu. ²² Juda-yambuma-ni “Pulu Yili-ni ulu-tonduluma telemu mele ulu mare kanamili.” nilimele; Grik-yambuma-ni ‘Oliu piliipa kungnjuli kaíma pípili. Oliu ulumanga puluma aima piliipu konjamili.’ niku mindili siku kongun telemele. ²³⁻²⁴ Akiliinga-pe oliu-ni Yesos unji-perana ola ku toku panjiring kulurumeliinga temanele mindi andupu topu silimulu. Ung akili Juda-yambuma-ni ,ungele we piliiku ulu-tondulu mare naa kanuku kene “Ung akili, ung kisele. Aima kapula mólu.” nilimele; Grik-yambuma-ni ,ungele we piliiku ungelilinga pulele naa piliiku kene, “Ung ili ung-wilieie.” nilimele; akiliinga-pe Pulu Yili-ni Juda-yambu mare kene, Grik-yambu mare kene ‘Nanga yambuma molangi wai.’ nirim ,piliirimulu, yambuma-ni ung kanili piliipu kene, ‘Ung akili Pulu Yili-ni liipa mundupa oliu sirim yi-nuim, Kraisele molupa telemu mele nimba silimu ungele. Yunu Pulu Yili-nga tondulale; yunu Pulu Yili-nga piliipa kungnjuliele.’ nilimulu. ²⁵ Ma-koleana yambu mare-ni ‘Pulu Yili-nga numanale-ni piliilimu ung mare ung-wiliema piliilimu.’ nilimele akiliinga-pe yu-ni numanale-ni ung-wiliema piliilimu mele kepe aima olandupa; yambuma-ni ‘Aima piliipu kongjulimulu.’ nilimele mele mandupa.

Pulu Yili-ni ulu mare telemú kene yambuma-ni kanuku kene, 'Ulu akuma tondulu te naa pelemú.' niku kanolemele akiliinga-pe 'tondulu te naa pelemú' nilimele ulumanga tonduluma kepe aima olandupa, yambuma-ni 'Ulu-tonduluma tekemulu.' nilimele tonduluma aima mandupa.

²⁶ Angmene, ui Pulu Yili-ni 'Nanga yambuma molangi wai.' naa nipili muluring mele ekupu alsuku mimi-siku piliangi. Yambuma-ni eni kanuku kene 'Eni pulele piliipa kungnjuli yambuma muluring.' naa niring. 'Eni yambu pulele yambuma nukuli tondulale pelemú.' naa niringko. 'Eni pulele eninga anda-kolepama bi mulurum.' naa niringko. ²⁷ Akiliinga-pe makoleana yambuma-ni yambu mare kanuku kene, 'Yambu numanu naa pili yambu wilie púlíma.' nilimele yambuma Pulu Yili-ni makó topa 'Nanga yambuma molangi.' nilimú; 'Yambu tondulu naa pili yambuma.' niku kanolemelema makó topa 'Nanga yambuma molangi.' nilimú. 'Nanga yambumandu aku-siku niku piliilimili yambu piliipa kungnjuli pelemú yambuma kene, 'Oliu tondulu pelemú.' niku piliilimili yambuma kene, pipili kolangi.' nimba Pulu Yili-ni we-yambu kanuma makó topa 'Nanga yambuma molangi wai.' nilimú. ²⁸ Ya makoleana bi naa molemú yambuma kene, yambuma-ni kanuku kis piliilimili yambuma kene, yambuma-ni 'yambukorupama' niku kanolemele yambuma kene, akuma Pulu Yili-ni makó topa 'Nanga yambuma molangi.' nirim. 'Yambu bi molemúma kene, tondulu pelemú yambuma kene, yambu

akuma we-yambu korupama molangi.’ nimba, we-yambu kanuma ‘Nanga yambuma molangi.’ nimba makó turum. ²⁹ ‘Yambu te-ni nanga kumbi-kerina yunu kape nimba yunga bi manda paka naa tomba.’ nimba kene Pulu Yili-ni aku-sili yambuma makó turum. ³⁰ Pulu Yili-ni yunu eni ‘Krais Yesos-kene wasie tapú-toku molangi.’ nimba liipa mundurum-na yu-kene wasie molemele kanili. Pe ekupu Pulu Yili-ni oliu piliipa kungnjuliele kene numanale-ni mimi-sipa piliili ulele kene silimú akiliinga pulele Krais yunu. Krais-ni ,oliunga nimba tinjirim ulu akili, Pulu Yili-ni oliu ‘yambu sumbi-nílima molku, nanga yambuma mendepulu molku yambu kake tílima molangi.’ nilimú. Krais-ni tinjirim ulele-ni ‘Eni teku kis-siringeliinga molku kis-siku mindi pungí kupulanum-na wendu wangi, ulu-pulu-kísimani eni alsupa naa ambulupili.’ nilimú. ³¹ Akiliinga, Pulu Yili-nga bukna ung te nilimú mele mindi teamili. Ung akili i-sipa mele: “Yambu te-ni ‘Numanu sipu kape niambu.’ nim lem

Auliele-ni yunga tinjirimeliinga piliipa kene
 Auliele mindi numanu sipa kape nimba
 bi paka tunjupili.” *Jeremaya 9:24*

nilimú kanili mele teamili.

2

2:1-5 Poll-ni Krais-nga Unji-Peraliinga Ungele Mindi Nimba Sipa Andurum Ung Te (1:18—2:5 pali)

¹ Angmene, ,akiliinga nanga nanu piliipa kungnjuliele kene tondulale kene naa pípili

tirindu mele niambu:, Na eni muluringna ombu kene Pulu Yili-nga ungele eni nimbu simbundu piliipa kungnjuli olandupa pelemú yambuma-ni ungma sulu-teku niku konjulemele mele naa nirindu. ² 'Na eni-kene molupu 'Yesos yi-nuim Kraisele yunu mindi numanu kimbu-sipu molupu kene, yunu unji-perana ola ,toku, ku toku panjiring kulurum mele mindi aima numanu kimbu-sipu molupu, eni akili mindi piliangi nimbu simbu.' nimbu molupu kene ,piliipa kungnjuli pelemú yambuma-ni nilimele mele naa nirindu,. Ung lupa te numanu kimbu-sipu mani sipu ung-bo naa tonjambu.' nimbu ui piliirindu. ³ Na ombu eni-kene molupu ,ungma nimbu sirindu, kene na tondulu te naa pirim. Mundu-mong tepu taki-taki mini-wale mundupu mulurundu. ⁴ ,Temani-kaiéle, eni topu simbundu piliipa kungnjuli pelemú yambuma-ni nilimele mele ungma naa nimbu sirindu. 'Nanga piliipa kungnjuli olandupa pelemále-ni eni numanu topele tangi.' nimbu enindu ungma tondulu mundupu naa nimbu sirindu. 'Mini Kake Tiliele-nga tondulale-ni na liipa tapunjilimú kene kanuku kene nimbu siker mele piliiku liangi.' nimbu yunga tondulale-ni ungma eni nimbu sirindu. ⁵ 'We-yambuma-ni piliipa kungnjuli pípili ungma niku konjulime-lenje piliiku kene "Sika nikimili." niku tondulu munduku piliilkimilánje kapula naa telka. Pulu Yili-nga tondulale mindi kanuku kene "Yunga ungele sika." niku tondulu munduku piliangi.' nimbu ungma aku-sipu we nimbu sirindu.

*2:6-16 Pulu Yili-nga Minéle-ni Oliu Piliipu
Konjumulú Ulu-Pulele Silimú Ung Te*

⁶ ǃWe-yambumandu piliipa kungnjuli yambuma-ni niku silimele mele sika nimbu naa siliu, akiliinga-pe Pulu Yili-nga ungele kamu piliiku kongnjulemele yambumandu ungma nimbu simbundu piliipa kungnjuli pelemú ungma nimbu siliu. Akiliinga-pe piliipa kungnjuli akili ya mana-yambuma-ni piliiku kongnjuku niku silimele mele aima mólu. Ya ma-koleana nokuku kamako molemele yambuma-ni ung-mani silimele mele ung-mani naa siliu. ǃMulú-ma pora nimbá kene, eninga tondulale pora nimbá. ⁷ ǃNa-ni niliu mele lupa., Na-ni Pulu Yili-nga numanu kaí pepa piliipa kungnjuli ungma mindi nimbu siliu, ung akili Pulu Yili-ni mulú-masele ui naa tepa kene oliu tepa konjupa ‘Yu-kene wasie molangi.’ nimba, nimba panjorum akiliinga-pe ung akili ui mo topa pirimele ekupu mindi kamu mokeringa lelemú, ung akili mindi nimbu siliu. ⁸ ǃNa-ni piliipa kungnjuli niker, akili ya ma-koleana nokolemele yi-kamakoma naa piliilimili. Piliilkimilánje tondulu talang pupa pelemú yi-Auliele ‘unji-perana kulupili.’ niku akuna ola naa panjilkimela. ⁹ Akiliinga-pe ǃung akiliinga, ung te ǃPulu Yili-nga bukna, turing molemú, akili i-sipa mele:

ǃPulu Yili numanu monjulemele yambuma
yu-ni tepa konjupa mélema nosinjilimú mele
yambu tiluele-ni kepe mongale-ni naa
kanuku,
ung te naa piliiku,

numanale-ni naa piliiring.’ *Asaya*
64:4

nimba molemú kanili, ¹⁰ Akiliinga-pe Pulu Yili-ni ‘Yunga Minéle-ni ti.’ nirim kene Minéle-ni oliu mo turum ulu kanili liipa ora sirim.

Yunga Minéle-ni mélema pali mimi-sipa kanupa, Pulu Yili-nga numanuna ulu-tondulu pelemúma kepe kanolemú. ¹¹ Yambu te-ni yambu te numanale-ni piliilimú mele naa kanolemú. Yambu tenga-lupa minéle-ni mindi yunu numanuna piliilimú mele kanupa piliilimú. Aku-sipako Pulu Yili yu-ni numanale-ni piliilimú mele yambu te-ni naa kanolemú, Pulu Yili yunga Minéle-ni mindi kanolemú. ¹² Pe Pulu Yili-ni yunga Minéle oliu sirim-na Pulu Yili-ni oliu tepa konjupa we silimú mele piliilimulu. ‘Oliu ya ma-kolealiinga tondulu te liirimulu.’ nimbu naa piliilimulu. ¹³ Akiliinga na-ni ung nimbu siliuma ma-koleana piliipa kungnjuli te-ni naa nimbu siliu. ‘Pulu Yili-nga, Minéle-ni na mani sipa ‘Nikunu si.’ nimba ung nimba silimú ungma Pulu Yili-nga Minéle numanuna molemú yambuma nimbu siliu.

¹⁴ Pulu Yili-nga Minéle numanuna naa molemú yambuma-ni Pulu Yili-nga Minéle-ni nimba silimú mele naa piliiku lilimele. Pulu Yili-nga Minéle numanuna molemú yambuma-ni mindi Pulu Yili-nga mélema liiku mimi teku piliilimili akiliinga Pulu Yili-nga Minéle numanuna naa molemú yambuma-ni ‘Méle akuma ulu te mólu. Méle wiliema.’ niku, piliiku sundulimele. ¹⁵ ‘Akiliinga-pe, Pulu Yili-nga Minéle-ni ambululemú yambuma-ni mélema pali puluma mimi-

siku piliiku apuruku kongnjulemele. Akiliinga-pe we-yambuma-ni Pulu Yili-nga Minéle numanuna molemú yambuma kapula kanuku naa apuruku, 'Teku konjukumele.' mola 'Teku kisikimili.' niku kapula naa piliiku nilimele. ¹⁶ ɽPulu Yili-ni numanale-ni piliilimú mele kapula naa piliilimiláliinga ung-pulu te Pulu Yili-nga bukna molemú, akili i-sipa mele:ɽ

'Nae-ni Auliele numanale-ni piliilimú mele kapula kanupa piliipa,

Auliele kapula mani simbaye?' *Asaya 40:13*

nimba molemú kanili. ɽAkili sika, akiliinga-pe oliu ɽPulu Yili-nga Minéle numanuna molemú yambuma-ni, Kraiis numanale-ni piliilimú mele aku-sipu piliilimulu ɽakiliinga Auliele-ni piliilimú mele kapula piliilimulu.ɽ

3

3:1—4:1 Kraiis-nga Korin-Yambuma Lupa-Lupa Muluringeliinga Ung Te

3:1-9 Kraiis-nga Yambumanga Kongun Tinjili Yambuma Pulu Yili-nga Kongun Tinjili Yambuma Molemele Ung Te

¹ Angmene, ɽaku nikereliinga, na eni-kene molupu kene, yambuma Pulu Yili-nga Minéle-ni nilimú mele piliiku liiku telemele yambuma mani siliu mele eni aku-sipu kapula mani naa sirindu. We-mana-yambu ɽnumunu-bole-ni mindi piliilimili yambuma, mani siliu mele eni

aku-sipu ung-bo tunjupu mani sirindu. Kraisinga kangambula-pamema mindi muluringelinga ² na-ni eni ame mindi sirindu. ‘Eni langi tondulu púlíma kapula naa nungí.’ nimbu kanupu kene langi tondulu púlíma naa sirindu. Ekupu kepe langi tondulu púlíma kapula naa nungí. ³ Eninga ui-numanu-wemani eni ambulupili molemeláliinga we-mana-yambuma-ni telemele mele telemele. Eni yambu-talape lupa-lupa molku “Oliu lumbili pulimulu yili olandupa, eni lumbili pulimelé yili mandupale”. Mola “Oliu ‘Sika’ nimbu tondulu mundupu piliilimulu mele sumbi-niliele, eni ‘Sika’ nimbu tondulu mundupu piliilimulu mele kapula naa tekem. Oliunga talapena oku molkumulanje kapula.” niku anju-yandu yambumakene numanu kis panjiku ung-muranale tekum, ulu akuma telemele, akili numanu-uima pípili molemeláliinga telemele. Ulu telemele akumani eni Mini Kake Tiliele-ni kamu ambululemú yambuma naa molku, yunga ungele naa piliiku, we-mana-yambuma mindi molemele mele liipa ora silimú. ⁴ Ulu Eni i-siku mele telemele: Yambu te-ni nimba mele: “Na Poll-nga yambale.” nilimú. Te-ni nimba mele: “Na Apollos-nga yambale.” nilimú. Eni aku-siku nilimele yambuma we-mana-yambuma mindi molku kene aku-siku piliiku nilimele.

⁵ Ulu Apollos kene Poll-sele nambimuna aprale tekum tombulku nilimeleye?, Apollos naeye? Poll naeye? Apollos olsu Auliele-nga kendemandeyisele mindi. Auliele-ni kongun lupa-lupa sirim yisele molupulu kene, kongun akili tir-

imbuleliinga eni “Krais sika.” niku tondulu munduku piliiring kupulanumele akisinjirim-bulu yisele mindi molembulu. ⁶ Na-ni langi-bo turundu; pe langi-bo tunjurundu koleana Apollos-ni andupa no mundurum; akiliinga-pe Pulu Yili-ni ‘Langima mulie topa upili.’ nirim. ⁷ Akiliinga yambu langi-bo tonjulimále bi naa molemú; yambu puniena andupa no silimú yambale kepe bi naa-ko molemú; Pulu Yili-ni ‘Langima wendu upili.’ nilimú yi akili mindi bi molemú. ⁸ Yambu langi-bo tolemú yambale kene puniena andupa no silimú yambale kene yambu akuselenga kongun te ola-kilia te maniakilia mele mólu. Yambu akusele-ni ‘Pulu Yilinga,’ kongun mindi tingláliinga telemebele mele akili mimi-sipa kanupa apurupa lupa-lupa méle kalomba. ⁹ Apollos olsu kene Pulu Yili kene tapú-topu kongun telemulu yima; eni Pulu Yilinga puniele mele, ‘akiliinga yunu mindi olandupale.’

3:9-15 Krais-nga Yambumanga Kongun Tinjili Yambuma Lku-Takuli Yambuma Mele Molemele Ung Te

Eni Pulu Yili-ni lkuli takupa molemú mele molemeleko. ¹⁰ ‘Na eni muluringna ombu pulu monjupu ungma ung-bo tonjupu mani sirindu kene,’ Pulu Yili-ni we kondu kolupa kene ‘Na lku-takuli kongunaliinga piliipa kungnjuli pelemú yili mulupili.’ nimba tondulu te we sirim. ‘Eni yunga lkuli angiliipili.’ nimba na tondulu akili sipa kene liipa mundurum-na eni muluringna ombu, ‘Lku angiliimbáliinga ponga polangi.’ nimbu mana ku-mulúma talape topu

nusurundu, ku akumanga ola yambu te-ni lkuli takupa molemú. Akiliinga-pe lku takolemele yambuma-ni mimi-siku piliiku kongnjuku lku takangi. ¹¹ Lkuli ola takungí kuma na-ni talape topu nusurundu akuma Yesos Kraisi yunu. Yambu te-ni alko topa ku lupa mare kapula naa nosimba. ¹² Yambu mare-ni ‚Pulu Yili-nga lkuli, ku kanumanga olakundu takungíndu ku-gollu kene, ku-sillipa kene, ku-moni olandupa pulimú kuma kene, méle kaí akuma-ni takuku, mare-ni unji kene angki kene rais-wit-unji kene, méle kis akuma-ni takuku, telemele. ¹³ Penga Pulu Yili-ni yambuma kot tenjipa piliimba enale wendu ombá kene lkuli takolemele mele mokeringa lemba. Ena kanili kene tepi te-ni ‘Yambuma-ni kongun tiringma tekú kunjuringinje mola tekú kis-siringinje?’ nimba manda lemba. ¹⁴ ‚Manda lemba kene, yambu te-ni mania talape topa lelemú kumanga ola lku takombale tepi-ni naa nomba pora símu lem yunu méle kaluliele liimba. ¹⁵ Mola yambu te-ni lku takombale tepi-ni nomba pora símu lem kongun tembaliinga méle kaluli akili naa liimba. Yambu kanili yunu ‚Pulu Yili-ni, tepa liipa ‘Mindili naa nupili.’ nimba yu-kene molupa konjumba ulu-pulele simba akiliinga-pe yunu, tepi-ni yambu te nombá telemú kene yambuma-ni tekú liiku yu wendu lilimele kene tepi-ni kamu naa nolemú yambale mele akili molumba.

3:16-17 Kraisi-nga Yambuma Pulu Yili-nga Lkuli Molemeláliinga Ung Te (3:1—4:1 pali)

¹⁶ Eni Pulu Yili molemú lku-sulumina aima kake tiliele molemele; Pulu Yili-nga Minéle

eninga numanuna sukundu molemú; akili eni naa piliilimiliye? ¹⁷ Akiliinga, yambu te-ni Pulu Yili-nga lku-sulumina aima kake tiliele tepa kis-sim lem Pulu Yili-ni yambu kanili tepa kis-simbako. Pulu Yili-nga lku-suluminale ‘Yunga sulumina kake tiliele.’ nilimú, sulumina akili eni-enini, akiliinga aku-sipa tepa kis-simba yambale yu-ni yunu kepe tepa kis-simbako.

3:18-23 Oliunga Yimanga Bima Paka Tonjupu Kape Naa Ninjamili Ung Te (3:1—4:1 pali)

¹⁸ Eni-enini numanale-ni gólu toku naa piliiai. Eninga yambu te-ni yunu piliipa kene, ma-koleana yambuma-ni ‘Oliu piliipa kungnjuli pelemú yambuma molemulu.’ niku piliilimili mele yu-ni aku-sipa ‘piliipa kungnjuli yambale moliu.’ nimba piliímu lem ‘Aku-sipu nimbu naa piliambu.’ nipili. ‘Mana-yambuma-ni na kanuku kene ‘Sundupa sili-pili yambale.’ niku kanangi.’ nipili. Aku-sipa nimbá kene sika piliipa kungnjuli yambale molumba. ¹⁹ Mana-yambuma-ni piliiku kene ‘Akili piliipa kungjuliele.’ niku piliilimili mele Pulu Yili-ni kanupa kene ‘Kelep tuli ulele.’ nimba kanolemú. Akiliinga ung te yunga bukna molemú, akili i-sipa mele:

‘Yambu mare-ni yambuma tekú kis-singíndu
 eninga numanuna piliipa kungnjuli
 pelemále-ni
 uluma telemele akiliinga-pe
 telemele ulu akuma Pulu Yili-ni kanupa kene
 ‘Aku piliiku kene tekemelaliinga eni-
 enini milu leku
 numi suku mundukumele.’
 nimba kanolemú.’

Jop 5:13

nimba bukna molemú kanili. ²⁰ Akiliinga ung te wasie molemúko, akili i-sipa mele:

‘Auliele-ni piliipa kene,
 numanuna piliipa kungnjuli pelemú yam-
 buma
 numanale-ni piliilimili mele
 enini naa liipa tapunjumba.
 ‘Piliilimili mele ulu te mólu.’
 nimba piliilimú.’ *Konana 94:11*

nimba bukna aku-sipa molemú. ²¹ Akiliinga, alsuku yimanga bima kape niku paka naa tonjai. Mélema pali eninga.

²² ‘Na, Poll kepe Apollos kepe Pita kepe, ma-koleale kepe kona mululi ulele kepe kululi ulele kepe, ekupu lelemú mélema kepe pe lemba mélema kepe, akuma pali eninga; ‘eni liiku tapunjungíndu tápu-yi akuma kene mélema kene pelemelé;’
²³ eni Krai-nga yambuma, Krai Pulu Yili-nga yiliko, ‘akiliinga elsele kene oliu kene mélema pali eninga akiliinga anju-anju talape lupa-lupama naa molai.’

4

Kolomong-Auli 4 Krai-ni “Nanga Kongunale Tenji-Pai.” Nimba Liipa Mundurum Yimanga Ung Te

4:1-5 Auliele-ni Yunga Kongun Tinjili Yima Telemele Mele Apurupa Piliilimú Ung Te

¹ Akiliinga, Apollos olsu molembulu mele yambuma-ni piliiku kanungí mele i-sipa: Olsu Krais-nga kongun tinjili kendemande-yisele molupulu, ung ui mo topa pirim-ma Pulu Yili-ni ui nimba pára naa sirim ungma nokupu yambuma nimbu silimbulu yisele molembulu. 'Aku-sele yi i-sele molembele.' niku pilíngi lem kaí.

² Akiliinga ung te pelemúko: Yambu te-ni yambu tenga kongun tenjilimú yambale-ni yunga yi-auliele-ni 'Ti.' nilimú mele aima mimi-sipa piliipa tipili. Mimi-sipa piliipa naa tímu lem kapula mólu, eni piliilimili. ³ 'Na-ni kongun teliu mele, eni mola kot tenjilimú yi te-ni kanuku apuruku 'Mimi-sipa tepa konjulimúnje.' niku, kanúngi lem ulu te mólu.' nimbu numanu kimbu-sipu naa moliu. Nanu kepe teliu mele naa apuruliu. ⁴ Na-ni nanga numanale-ni piliipu kene 'Pulu Yili-ni "Ti." nilimú kongunale tepu kene, sika ulu te tepu kis naa siliu.' nimbu piliiliu akiliinga-pe 'Na-ni sika tepu kis naa siliu. Na yi sumbi-nili te moliu.' nanu kapula naa nimbále. Na-ni kongun teliu mele Auliele-ni yunu piliipa apurulimú. ⁵ Akiliinga, 'Auliele-ni omba kot piliipili.' niku nokuku molku kene isili-ui yambuma-ni uluma telemele mele eni naa apurangi. Yunu omba kene sumbuluna pelemú uluma 'Pa tílina mokeringa lipili.' nimba, yambuma-ni uluma tingíndu numanale-ni piliilimili mele mokeringa nimba pára simba. Aku temba enaliinga Pulu Yili-ni oliu-ni telemulu mele piliipa apurupa kene 'tepu konjulimulu ulumanga, oliu kape nimbá.

*4:6-13 Krais-nga Korin-Yambuma Eni-Enini
Eninga Bima Paka Turing Ung Te (4:1-21 pali)*

⁶ Angmene, ɿna-ni 'Nukuli yambumanga ungma mimi-siku piliiku kongun teku konjangi.' niker mele 'Eni liipu tapunjambu.' nimbu 'Apollos olsu-ni telembulu mele kanangi.' niker. 'Tembulú mele pe kanuku kene ung te pelemáliinga pulele eni manda sumbi-siku piliangi.' nimbu moliu. Ung kanili i-sipa mele: 'Pulu Yili-nga bukna "Teangi." nilimú mele mindi

mimi-siku piliiku teangi.

Eni ulu te-lupa naa teangi.'

nimba molemú mele piliiku kene yambu tenga bili paka tonjuku yambu tenga bili toku mania mundunjuku naa teangi. ⁷ ɿAngmene eni 'Aulima molemulu.' nilimelema, ɿ 'Oliu bi mulupili. Yambu lupama bi naa mulupili.' naeni nilimúye? Eni méle kaí liiringma ɿPulu Yilini, naa sirimuye? Pe tondulu liiringma Pulu Yilini símu lem nambimuna eninga bima eni-enini paka toku kape nilimeleye?

⁸ 'Méle pulele kórunga kapula liirimulu. ɿMinéle-nga, méle pulele nosupu kapula molemulu.' niku piliilimiliye? 'Kórunga ɿKrais-kene wasie, kamako kingima molupu yambuma nokulemulu.' niku piliilimiliye? Aku lem olsu wasie aku-sipu naa molemulu akili kis. Akiliinga-pe 'Eni aku-siku naa molemele.' nimbu piliiker. 'Eni aima sika yi nuim kingima molkemelanje kapula. Akunje olsu eni-kene wasie kingima molkemela. Akunje kapula.' nimbu piliiker. ɿAkiliinga-pe oliu isili-ui

kingima naa molemulu.,⁹ 1 Oliu molemulu, mele na-ni piliikerele niambu: 'Oliu Kraisi-ni "Nanga kongunale tenji-pai." nimba liipa mundurum yima oliu aima mandupa.' nimbu piliiker. Kot tenjiku "Toku konjangi." nilimele yambuma mele molemulu. 'Yambuma numanu siku kanuku molangi toku konjangi.' niku penana sukundu mundulimele yambuma mele molemulu. Mana-yambuma kene angkellama kene yambuma-ni pali oliu nem-nemi niku kanuku molemele.¹⁰ 10 Kraisi-nga temanele andupu nimbu silimuláliinga yambuma-ni oliu 'Yi sundupa sili-pilima.' nilimeláliinga-pe eni 1 Kraisi-nga Korin-yambuma-ni, 'Kraisi-nga yambuma molemuláliinga oliu piliipa kungnjuli pelemú yambuma molemulu.' nilimele. Oliu 1 Kraisi-ni kongun sirim yima, ndu "Eni tondulu te naa pelemú." nilimele; eni eni-enini 'Oliu tondulu aima pelemú.' nilimele. Oliundu "Eni bi naa molemú." nilimeláliinga-pe eni eni-enini 'Bi aima molemú.' nilimele.

¹¹ 11 Oliu 1 Kraisi-ni 'kongunale tenji-pai.' nimba liipa mundupa kene yima, sika ui mulurumulu mele ekupu kepe we molemulu. Oliu aima engleni kolupu, no waka-ni kolupu, mulumbale sungumangu nílima panjilimuluko. Oliu 'aima mindili noku, kolangi.' niku wale pulele kimbulu-ni tolemele. Oliu tenga táka-nimbu molomulú lku te naa angiliimú.¹² 12 1 Ku-moni liipu langi kene mélema liimulúndu, oliuliu mindili sipu kongun telemulu. Yambuma-ni oliu ung-mura siku "Molku kis-sangi!" nilimele kene oliu-ni pundu topu "Pulu Yili-ni enini tepa kaí tipili." nilimulu;

„Pulu Yili-nga kongun telemuláliinga, yambuma-ni oliu mindili silimele kene pundu topu ung te naa nimbu bunima we melemulu; ¹³ yambuma-ni oliu ung-taka tonjuku niku kis-silimele kene oliu-ni enini pundu topu ung kaíma nilimulu. Ui kepe, pe yandupa ekupu kepe, yambuma-ni ‘Oliu yambu aima korupa, langi-nurupalu toku munduku kelemelema mele molemulu.’ niku piliilimili.

4:14-21 Poll-ni Krai-nga Korin-Yambuma Lip-Lipi Topa Nirim Ung Te (4:1-21 pali)

¹⁴ ‘Eni pipili kolangi.’ nimbu na-ni ung ili pepána naa tokur. ‘Eni nanga aima numanu monjulu kangambulama.’ nimbu ung te lip-lipi topu pepá ili tokur. ¹⁵ ‘Eni Krai-nga ungele mimi-siku piliangi.’ niku nokulkemela tápu-yi aima pulele, ten-tausen mele, molkemelanje eninga lapa pulele naa molkemela. Na-ni Krai Yesos-nga ungele ui-pulu-pulu eni nimbu sirindu kene ‘Temani kaí akili sika.’ niku tondulu munduku piliiringeliinga na eninga lapale mulurundu, „eni nanga kangambulama muluring mele molemele,“ ¹⁶ „Na eninga lapale molliu, eni nanga kangambulama molemele, akiliinga na-ni eni tondulu mundupu mawa tepu kene nimbu mele: ‘Ulu teliuma kanuku kene mimi-siku manda leku teai.’ niker. ¹⁷ ‘Aku teai.’ nimbu ‘Eni molemelena Timoti upili.’ nimbu lipu mundukur. „Yu Krai-nga yili molupa yu-kene olsu Krai-nga kongun wasie andupu telebulaliinga, yunu nanga numanu monjulu kangale. Yu-ni Auliele-nga kongunale mimi-sipa nokulemú. Na-ni Krai Yesos-nga ungma

piliipu kene tepu moliu mele alsuku piliangi nimba simba. Na Krai-kene molupu kene tepu moliu mele kene, Krai-nga yambu-talapemanga andupu ‘Teai.’ nimbu mani siliu mele kene, tilu-sipa. ‘Aku-sipa mele Timoti-ni eni alsuku piliangi nimba simba.’

¹⁸ Eninga yambu mare-ni ‘Poll naa ombá.’ niku piliiku kara puku mong kondolemele.

¹⁹ Akiliinga-pe Auliele-ni na “Pui.” nim lem na aima sika eni molemelena nondupa ombú. Ombu kene kara puku mong kondolemele yambuma-ni ung nilimele mele mindi pili-imbundu naa ombú. ‘Eni sika tondulu te pelemúnje ‘mola Pulu Yili-nga kongun naa tekungma we nilimelenje.’ nimbu kanombu ombú.

²⁰ Pulu Yili yi nuim kingele molupa nokulemú yambuma ung mindi naa nilimele. Yunga tondulale-ni yunga kongun tekung yunga yambuma sumbi-siku molemele akiliinga ‘ne kara puli yambuma sika tondulu pelemúnje.’ nimbu kanombu. ²¹ Na-ni eni nambulka ulu te tembu kene ‘Kapula.’ niku piliikimiliye? ‘Na ka-pulsa membu ombu eni ka-pulsa-ni topu mani simbu kene kapula.’ niku piliikimiliye? Mola na-ni eni mulungina ombu numanu monjupu táka-nimbu mani sipu kondu kolumbu kene ‘Kapula.’ niku piliikimiliye? Eni piliai.

**Kolomong-Auli 5-6 Poll-ni
 “Krais-nga Korin-Yambuma-Kene
 Ulu-Kisma Wendu Urum-ma
 Munduku Kelku “Kamu Mania
 Pupili.” Niangi.” Nirim Ung Te**

5

Kolomong-Auli 5 Poll-ni “Eninga Angin Teni Ambu Te-Kene Waperanale Telemú Yili Toku Makurangi. Waperanale Tili Uluma Eni-Kene Tiluna Naa Pípili.” Nirim Ungele

¹ Eni-kene waperanale tili ulu te wendu olemú mele temani toku silimele akili na piliiker. Ulu kanili ulsu molemele yambuma-ni teku kis-silimele mele mandupa, ulu ili olandupa. Eninga yi te-ni lapanga ambale yunu liipa memba andolemú. ² „Eninga angin-yi te-ni aku-sipa telemáliinga, eni ‘Oliu yambu kaíma molemulu.’ niku eni-enini nambimuna kape nilimeleye? „Eninga bi paka toku uluma telemele mele munduku kelku kene,„ numanu kis panjiku kola teku, tepa kis-silimú yi kanili ‘Eni-kene tapú-topa naa mulupili.’ niku toku makuruku ulsu mundulkemelanje kapula. ³ Sika nanga kangiele eni-kene naa molemú akiliinga-pe nanga numanale-ni ‘Eni-kene molemú.’ nimbu piliipu kene, na eni-kene wasie molkumulanje yunga kotele piliipu kene “Yu tipili.” nilka mele ui na piliipu moliu. ⁴ „Eni tingí mele piliikerele niambu:„ Oliunga Auli Yesos-kene máku toku mulungí kene na numanale-ni eninga máku tungéle nokumbu mele temba, oliunga Auli Yesos-nga tondulale eni-kene molumbako. ⁵ „Aku-sipu máku topu molomulú, kene ne tepa kis-silimú yili ‘Kurumanga nuim, Seten-ni yu nukupili.’ niku yu Seten liiku sangi. „Ya makoleana, Seten-ni ne yili yunga kangiele tepa kis-simba mindili nombá kene „yu numanu topele

tombanje. Pe, Auliele omba yambumanga kot piliimba enaliinga 'Yili-nga minéle kolea-kísina naa pupa mindili naa nombá, yu-kene wasie molupa konjumba.' niku yili yu-kene aku-siku teai.

⁶ ,Eni-kene yi te molemále-ni ambu te-kene tepa kis-sipa mulupili, eni-enini kape nilimele akili aima kapula naa telemú. Aima teku kis-silimele. Pllawa tepa auli mundulimú méle yis pllawana munduku kene pllawale teku mimi telemele kene yis aima wallú-kolte-ni pllawa pulele tepa auli mundulimú mele eni naa piliil-ímiliye? ⁷ Akiliinga, ,Juda-yambuma-ni ui tiring mele piliiku kene, yis uima toku munduku kene, yis naa pili pllawana kona me molangi. 'Pulu Yili-nga angkellale-ni oliu naa topa ola we omba pupili.' niku Juda-yambuma-ni sipsip-walále turing mele Kraisi-ni 'eninga sipsip-walále mele molambu tangi.' nimba alko topa kulunju-rumeliinga eni sika pllawana kona mele molemele. ,Akiliinga, ne yili 'yis mele molemú.' niku yu makurai., ⁸ Akiliinga ,Pulu Yili-nga angkellale-ni we omba pupa Juda-yambuma naa turum mele numanu siku piliingindu Juda-yambuma-ni yis-ma pali liiku munduku kiliring mele, Kraisi oliunga nimba kulunjurum mele numanu sipu piliimulúndu ulu-pulu-kísima kene tepu kis-silimulu uluma pali kene 'yis uima mele' nimbu mundupu kelepu, yu kape nimulúndu Pulu Yili-ni 'ulu kake tília' nimba kanolemú uluma tepu, ung-sikama mindi nimbu molamili. ,Ulu akuma pllawana yis naa pelemú ili mele.,

⁹ Na-ni ui pepá te topu sirindu akili i-sipu nimbu topu sirindu: ‘Wapera tuli yambuma kene eni tiluna tapú-toku naa molai.’ nirindu kanili. ¹⁰ ‘Akiliinga-pe aku nirindele,’ ulsukundu molemele yambuma-ni wapera toku, yambumanga mélema kanuku kom panjiku, yambumanga mélema gólu toku wa liiku, we-mélema ‘Oliunga pulu yima.’ niku liiku angnjiku popu toku mélema kalku silimele yambumandu naa nirindu. ‘Yambu kanuma-kene tapú-topu naa molupu mundupu kelamili.’ nilkimelanje ya makoleale kamu munduku kelkemela, ‘akili manda mólu.’ ¹¹ Na-ni pepá topu sirindeliinga pulele i-sipa mele: ‘Yambu te-ni “Na Krais-nga yambale.” nimba kene waperanale tepa, yambumanga mélema kanupa kom panjipa, we-mélema liipa angnjipa ‘Nanga pulu yima.’ nimba popu topa mélema kalupa sipa, yambumanga ungbulkundu ninjipa, no nomba kelep topa, yambumanga mélema gólu topa wa liipa, temba yambu te-kene aima tiluna tapú-toku naa molai. Yambu te-ni ‘Na Krais-nga yambale moliu.’ nimba aku-sipa temba yambale-kene tiluna langi aima naa nangiko.’ ‘nimbu pepá turundu kanili.’ ¹² Krais-nga yambu naa molku ulsu molemele yambuma telemele mele kapula apurumbuye? ‘Akili nanga kongun te aima mólu.’ Akiliinga-pe Krais-nga yambu eni-kene molemelema kanuku apurungí kene manda. Akili aima sika eninga kongunale. ¹³ ‘Krais-nga yambu-talapena,’ ulsukundu molemele yambuma Pulu Yili-ni yunu kanupa apurumba. ‘Akiliinga-pe eni Pulu Yili-nga bukna ung te molemú mele piliangi niambu. Ung kanili

i-sipa mele:}

'Eni-kene tiluna tapú-topa molemú yambu te-ni
uluma tepa kis-sipa mindi tepa mulúm

lem

yambu kis kanili toku makuruku

ulsu mundai.' *Ung-Manima 17:7, 19:21,*

21:21, 22:21,24, 24:7

nilimú, }aku mele piliiku teangi.}

6

*6:1-11 Poll-ni Kraisi-nga Yambuma-ni Kraisi-nga
Yambuma Kot Naa Tenjangi Nirim Ung Te*

¹ }Eni-kene buni te wasie pelemáliinga ekupu
ung te niambu:} Eni Kraisi-nga yambumanga
yambu te-ni Kraisi-nga yambu te-kene buni te
pelemú kene nambimuna 'Pulu Yili-nga yambu
kake tílima piliiku apurangi.' naa nimba, enini
mundupa kelepa ulsukundu pupa }willis-}kot-
na pupa kot tenjilimúye? Akili pipili naa
telemú-na aku-sipa telemúye? ² Mola }pe kot-
enale wendu ombá kene} oliu Pulu Yili-nga
yambu kake tílima-ni ma-koleana yambumanga
pali kot piliipu ulu telemelema apurumulále
naa piliilimiláliinga }ulsukundu puku kot ten-
jilimeleye} ? Sika oliu-ni penga aku-sipu ma-
koleana yambumanga kot piliimulú lem ekupu
nambimuna eninga kot-kelúma eni-enini manda
naa piliilimiliye? ³ Penga mulú-koleana angkel-
lamanga kot-ma oliu piliimulú mele kanili eni
naa piliilimiliye? Sika penga angkellamanga
kot-ma piliimulú lem ya ma-koleamanga ulu
kelúma manda sumbi-sipu apurupu piliilimulu.
⁴ Pe ulsukundu-yambumanga kot piliingí lem eni

Krais-nga yambumanga buni te wendu olemú kene eni nambimuna 'Yambu-korupa bi naa molemúma.' 'niku piliilimili yambu ulsukundu molemele, yambuma-ni 'kot piliinjangi!' nilimeleye? ⁵ Na-ni 'Eni pipili kolangi.' nimbu aku niker. Eni 'Krais-nga ungele, sika.' niku tondulu munduku piliilimili yambumanga yi te-ni eninga kot-ma apurupa piliimba yi piliipa kungnjuli pili yi te naa molemúye? ⁶ Krais-nga yambu-angin te-ni angin te 'willis-', kot-na memba pupa 'Krais sika.' niku naa piliilimili yambu ulsukundu molemelena memba pupa nambimuna kot tenjilimúye?

⁷ Eni eninga yambuma kot tenjilimele ulu akilini eni Krais-nga yambuma telemele mele naa teku molemelále liipa ora silimú. Eninga yambu te-ni eninga yambu te ulu te tepa kis-silimú kene yambu kanili nambimuna we munduku naa kelemeleye? Yambu te-ni yambu tengalupa méle te gólu topa liilimú kene nambimuna yambu kanili we mundupa naa kelemúye? 'Eni teku kis-silimele mele we munduku kelkeme-lanje manda.' ⁸ Akiliinga-pe eni 'kot tenjilimele yambuma, eni-enini gólu toku mélema liilimele. Eni-enini kepe angenalima teku kis-silimele.

6:9-11 Ulu Mare Teku Kis-Silimele Yambuma Mulú-Koleana Naa Pungí Ung Te (6:1-11 pali kanui)

⁹⁻¹⁰ Teku kis-silimele yambuma Pulu Yili yi nuim kingele molupa nokulemú koleana sukundu manda naa pungí akili eni naa piliilimiliye? Ung niker ili mimi-siku piliai. Aima gólu naa tokur:

Wapera anduku tolemele yambuma kene,
 we-mélema angnjiku 'Oliu nokolemele pulu-
 yima.' niku popu toku mélema kalku silímele
 yambuma kene,

yi tenga ambale mola ambu tenga yili kene
 waperanale telemele yambuma kene,

yima eni-enini waperanale teku, ambuma
 eni-enini waperanale teku, telemele yambuma
 kene,

wa nuli yambuma kene,

yambumanga mélema kanuku yama meli
 yambuma kene,

no noku kelep tuli yambuma kene,

yambumanga ung-bulkundu ninjili yambuma
 kene,

gólu toku yambumanga mélema liilimele yam-
 buma kene,

aku telemele yambuma Pulu Yili-ni yi nuim
 kingele molupa nokulemú koleana manda suku
 puku naa mulungí.

'Ung kanili gólu tokum. Ulu kanuma temulú
 kene ulu te naa temba.' niku naa piliai!

¹¹ Ui eninga yambu mare aku-siku teku mulur-
 ing akiliinga-pe ekupu ,Pulu Yili-ni eninga ulu-
 pulu-kísima, lumaye tonjupa, 'Eni yunga yam-
 buma mendepulu akiliinga kake tílima molangi.'
 nirim. 'Auli Yesos Kraisi-ni sika oliunga nimba
 alko topa kulunjurum.' niku tondulu munduku
 piliiringeliinga oliunga Pulu Yili-nga Minéle-
 ni eni kanupa kene eninga ulu-pulu-kísima
 mundupa kelep, 'numanu sumbi nimba pili
 yambuma.' nimba kanolemú.

6:12-20 Oliunga Kangiele Mini Kake Tiliele-nga Lkuli Akiliinga Kangiele-ni Ulu Te Tepu Naa Kis-Samili Ung Te

¹² ɿEninga buni te wasie pelemú akiliinga ung te niambu: Yambu mare-ni niku mele: „ ‘Nani ulu te teambu.’ nambu piliindu lem manda tembu.” ɿnilimele. Akili sika ung-manima-ni pali eni naa nokulemú, akiliinga-pe ‘Ulu telemelema-ni pali eni naa liipa tapunjilimú.’ niker. “Uluma pali sika kapula tembu. Ung te-ni na kapula pipi naa simba.” sika aku-siku manda nilimele akiliinga-pe ‘Na méle-teni tondulu mundupa nukupili. Na méle-tenga kendemandele molumbu.’ naa nimbú. ¹³ Yambu mare-ni niku mele: “Langima olalenga mindi. Olale langimanga mindi.” nilimele, akili sika nilimele akiliinga-pe penga walse Pulu Yili-ni “Akuma pali mania pupili.” nimbá. ɿEni kangiele-ni waka kolemú uluma pali, waper-anale uluma kepe we tingíndu mindi aku-siku nilimele akiliinga-pe, Pulu Yili-ni kangiele tepa kene “Kangiele-ni anduku wapera tangi.” ni naa nirim. Kangiele Auliele-nga; kangiele Auliele-ni nokulemú. ¹⁴ Pulu Yili yunga tondulale-ni Auliele-nga ɿkangi kululiele, topa makinjirim, aku-sipa mele oliunga ɿkangima, kepe penga topa makinjimbako. ¹⁵ Eninga kangima kene Krais-nga kangiele kene ‘kangiele tiluele.’ niku naa piliilimiliye? Aku lem na ɿeni, Krais-nga kangiele kene ambu wapera túlieliinga kangiele kene liipu tere lenjambu kene kapulaye? Aima manda mólu! ¹⁶ ‘Yi te ambu wapera tuliele kene tiluna pelembele kene elsele kangi tiluele.’ niku

naa piliilimiliye? „Pulu Yili-nga bukna, aku-sipa ung te molemú kanili. „Pulu Yili-ni nimba mele: „ “Ambu-yi akusele „tiluna pingléliinga, elsele yambu kangi tiluele mulunglí.” *Ui-*

Pulu-Pulu 2:24

nirim kanili. ¹⁷ Akiliinga-pe Auliele-kene numanu teng sipa molumba yambale yu-kene mini tiluele mele molumba.

¹⁸ Waperanale tili ulele kene nondupa puku naa molai. Yambu te-ni we ulu-pulu-kis telemú akuma-ni kangiele ulu te naa telemú, akiliinga-pe yambu te-ni waperanale telemú kene yunga kangiele yunu tepa kis-silimú. ¹⁹ ‘Eninga kangima Mini Kake Tiliele-nga lku-sulumina kake tiliele. Pulu Yili-ni Mini kanili eni sirim liiring, eninga numanuna molemú.’ niku naa piliilimiliye? Akiliinga eni-enini naa nokolemele; ²⁰ „Pulu Yili-ni, méle aima auli te-ni eni taropu topa liirim. Aku tirimeliinga eninga kangima-ni „ulu telemelema, Pulu Yili-nga bili paka tonjuku kape nai.

**Kolomong-Auli 7 Poll-ni Yima
Ambu Liiku Ambuma Yi
Pulimelaliinga Ung Te Mani
Sirim Ungele**

7

*7:1-16 Yima Ambu Liiku Ambuma Yi Pulime-
laliinga Ung Te*

¹ Ekupu eni na pepá toku siku kene walsiku piliiring ungmanga pundu topu niambu: „Ung te walsiringeliinga i niker: „ Yi te ambu naa

liilimú akili kapula. ² Akiliinga-pe ,yi ambu naa liili mare-ni, ambuma-kene wapera toku andolemeláliinga yima lupa-lupa ambu liiku, ambuma lupa-lupa yi pangi. ³⁻⁴ Ambu te-ni yunga yilindu “Wasie piambili.” nimbá kene yili-ni “Kapula. Wasie piambili.” nipili. Aku-sipako, yi te-ni yunga ambalendu “Wasie piambili.” nimbá kene ambale-ni “Kapula. Wasie piambili.” nipili. Akili ambu-yiselenga ulu-pulu te kanili. Yi puli ambale-ni yunga kangiele yu-yunu mindi naa nokulemú; yunga kangiele min-yilingako. Aku-sipako ambu liili yili-ni yunga kangiele yu-yunu mindi naa nokulemú; yunga kangiele min-ambaliingako. ,Akiliinga, ambale-ni mola yili-ni “Wasie piambili.” nimbá kene te-ni “Mólu.” nimbá kupulanum te naa lelemú., ⁵ Ambu-yisele we molembele kene yili-ni mola ambale-ni mínundu “Tiluna piambili.” nimbá kene mínu-ni “Mólu.” nimbá kapula naa temba akiliinga-pe elsele-ni numanu tiluna pupili molkulu kene “Ena mare tiluna naa pepulu, ena kanumanga Pulu Yili-kene popu topu ung nimbu mawa tepu molambili.” nikulu, niku panjikulu kene ena kanumanga tiluna naa pinglí kene ulu te mólu. Penga “Tiluna naa piambili.” nikulu, niku panjingilí enama pora nimbá kene ‘Ena pulele “Mólu.” nimbulu tiluna naa pembulú kene ,ku-rumanga nuim, Seten-ni olsu omba kundi tomba kene kangiele nokupulu naa konjumbulúnje.’ nikulu alsuku tiluna piangli. ⁶ Na-ni niker akili ‘Eni liipu tapunjambu.’ nimbu niker. ‘Eni ,yi puku ambu liiku, teangi.’ nimba ung-mani aku-sipa te naa pelemú. ⁷ Akiliinga-pe na-ni ‘Kaí.’

nimbu piliiker mele i-sipa: ‘Na ɿambu naa liipu, we angiliu mele yambuma aku-siku yima ambu naa liiku, ambuma yi naa puku, telkemelanje manda.’ nimbu piliiker. Akiliinga-pe Pulu Yili-ni ɿyu-yunu numanale-ni piliipaliinga, yambuma tonduluma lupa-lupa moke tepa silimú. ‘Yambu te ulu te tipili.’ nimba tondulu te sipa, ‘Yambu te ulu te tipili.’ nimba tondulu te sipa, aku-sipa tonduluma lupa-lupa moke tepa silimú lilimele.

⁸ Ambu yi naa púlíma kene, yi ambu naa lílíma kene, ambu-wayema kene, na-ni eninindu i-sipu niker: ‘Na ambu naa liipu we angiliu mele enini aku-siku we angilíngi lem kapula.

⁹ Akiliinga-pe yi mare ‘Ambu te wasie pelkumbulanje aima kapula.’ niku piliilimili yima ambu língi lem manda. Ambu mare ‘Yi te wasie pelkumbulanje aima kapula.’ niku piliilimili ambuma yi púngi lem manda. Kanglele-ni aku-siku waka-ni kolku aku-siku tingíndu mindi numanu kimbu-siku mulungí kene aima kapula mólu. Aku tingí yambuma yima ambu liiku ambuma yi puku tingí kene manda.’ niker.

¹⁰ Ambu-yimandu na-ni ‘Ulu te teai.’ nimbu ung-mani te siker. Akili sika na-nanu naa nimbu siker. Nimbú teker akili Auliele-nga ung-mani te. ɿAkili i-sipa mele:’, ‘Ambuma-ni eninga yima munduku naa kelangi. ¹¹ Mola ambu te yunga min-yili sika mundupa kilímu lem yi te naa pupa kamu we mulupili. Mola ‘Alsupu yi pambu.’ nimba pilímu lem yunga yili molumbana kelepa pupili, numanu tiluna pupili molangli. Yima eninga ambuma “Pai.” niku naa makurangi.’ niker.

12-13 Ambu-yi marendu na-ni i-sipu piliipu kene niker: ‘Krais-nga yi te yunga ambu lilimále ‘Krais-nga ungele sika.’ nimba naa piliilimú ambale molemú akiliinga-pe ‘Tiluna molambili.’ nilimú lem yi kanili-ni yunga ambalendu “Pui.” nimba naa makurupili. Krais-nga ambu te yi pulimú yili ‘Krais-nga ungele sika.’ nimba naa piliilimú yili molemú akiliinga-pe ‘Ambale-kene tapú-topu molumbulú kene kapula.’ nimba piliilimú lem ambale yunga yili mundupa kelepa naa pupili.’ niker. (Niker akili na-nanu numanale-ni piliipu kene niker. Auliele-ni ung te nimu-na piliipu kene naa niker.) ¹⁴ 1Na-ni niker akiliinga pulele i-sipa mele:, 1Krais-nga, ambu tenga yili ‘Krais sika.’ nimba naa piliilimú yili Pulu Yili-ni kanupa kene ambale-kene tiluna molembeláliinga yili kepe kanupa membu panjimbako. 1Krais-nga, yi tenga ambale ‘Krais sika.’ nimba naa piliilimú ambale Pulu Yili-ni kanupa kene yili-kene tiluna molembeláliinga ambale kepe kanupa membu panjimbako. Aku-sipa naa kanulkanje elsengla kangambulama kepe kanupa kene ‘Enini kalaru mululi kangambulama. Nanga mólu.’ nimba kanolka. Akiliinga-pe 1Krais-nga ambumanga yima kene Krais-nga yimanga ambuma kene kanupa ‘Nanga yambu kake tílima.’ nimba kanolemáliinga, eninga kangambulama kepe kanupa kene ‘Nanga kangambula kake tílima.’ nimba kanolemúko.

¹⁵ Akiliinga-pe ‘Krais sika.’ niku naa piliilimili ambuma kene yima kene lupa-lupa numanale-ni piliiku kene “Pui.” niku makurungí kene, mola

eni-enini ulsu pulimelé lem pipi siku “Mólu.” naa niangi. Aku tíngi lem ‘Krais sika.’ niku pili-ilimili yima kene ambuma kene eninga minupili kene ‘ka-lkuna mele peangi.’ nimba ung-mani te naa pelemáliinga pangi we munduku kelangi. Pulu Yili-ni “Táka-niku molangi.” nilimáliinga, “Tiluna naa molamili.” níngi lem karaye teku “Tiluna tapú-topu molamili.” naa niangi.,¹⁶ Krais-nga ambu te-ni ‘Nanga yili numanu topele topa Krais-nga yili molumbanje.’ nimba yili-kene táka-nimba mulupili. Krais-nga yi te-ni ‘Nanga ambale numanu topele topa Krais-nga ambale molumbanje.’ nimba ambale-kene táka-nimba mulupili. Táka-niku mulungí kene ulu te wendu ombá mele eni naa piliilimiláliinga ung te naa niku táka-niku molangi.]

7:17-24 Oliu Pulu Yili-ni “Molai.” Nirim Mele Aku-Sipu Molamili Ung Te

¹⁷]Ung-pulu te piliipu kene niker akili i-sipa mele:]

Pulu Yili-nga yambuma naa muluring kene ui Auliele-ni makó topa ‘Aku-siku molangi.’ nirim kilia eni lupa-lupa aku-siku molangi Pulu Yili-ni ‘Enini nanga yambuma molangi wai.’ nirim mele ekupu kepe Pulu Yili-nga yambuma molku kene aku-sikuko molangi. Ung-mani akili Krais-nga yambu-talapema pali nimbu siliu.

¹⁸]I-sipu mele niker: Pulu Yili-ni, ‘Nanga yili molani ui.’ ui naa nipili yi kanili]Juda-yili molemáliinga yunu, kangi kupsili yi te mulúm lem kapula, Pulu Yili-ni ‘Nanga yili molani ui.’ nimbá kene yu-ni ‘Kangi kupsili yili moliu mele

naa molambaliinga kangsi kupsiliele kelepu tepu mimi teambu.’ naa nipili. Mola yi te kangsi naa kupsili yi te mulupili Pulu Yili-ni ‘Nanga yili molani ui.’ nimbá kene yunu alsupa ‘Kangsi kupsili yi te molambaliinga kangsi te kopsambu.’ naa nipili. ¹⁹ Kangsi kopsilimele ulele-ni ulu te naa telemú; kangsi naa kopsilimele ulele-ni ulu te naa-ko telemú. Pulu Yili-ni “Teai.” nilimú unigma piliiku liiku telemele ulu akili mindi tondulu te pelemú. Akili mindi Pulu Yili-ni kanupa yambuma apurulimú.

²⁰ Akiliinga, Pulu Yili-ni ‘Enini nanga yambuma molangi wai.’ ui naa nipili muluring mele ekupu yunga yambuma molku kene aku-siku molai.

²¹ ‘Aku-sipu nikereliinga ung-pulele i-sipa mele;’

Nu kongun we tinjili kendemande-yambu te molani Auliele-ni ‘Nanga yambale molani ui.’ nirimye? Aku-sikunu muluruneliinga nunga numanuna buni te naa pípili. ‘Aku-sikunu we tekunulu lem ulu te mólu.’ Mola nu kendemande-kongun naa tekunu we muluni kupulanum te wendu um lem kapula nu aku-siku wendu pukunu we molani. ²² Yambu te kongun we tinjili kendemande te mulupili Auliele-ni ‘Nanga yambale molani ui.’ nim lem ekupu yunu Auliele-nga we mululi yambale molemú; kendemande-kongunale naa tenjipa we mulupili Pulu Yili-ni walsurum yambale ekupu yunu Krais-nga kendemande-kongun tinjili yambale molemáliinga ‘kendemande molemele yambuma numanuna buni te naa pípili molangi.’

²³ Pulu Yili-ni eni ɿpali, méle aima auli te-ni taropu topa liirim akiliinga eni yambu tenga kendemande-kongunale naa tenjai. ²⁴ Angmene, Pulu Yili-ni ui oliu naa walsipili mulurumulu mele ekupu aku-sipu Pulu Yili-ni oliu liipa tapunjupa nukupili aku-sipu molamiliko.

7:25-40 Ambu Yi Naa Púlima Kene Yi Ambu Naa Lílima Kene Yambu Kanumandu Poll-ni Ung Te Nirim Ungele (7:1-40 pali kanui)

²⁵ ɿEni pepá toku na siku kene, ɿambu yi naa pulimeléma kene yi ambu naa liilimelema kene tingí mele ɿwalsiku piliiring mele ekupu ung te niambu: ɿ

Walsikimili akiliinga ung te Auliele-ni oliu mani naa sirim. Akiliinga-pe nanu numanale-ni piliipu kene ‘Teangi.’ nimbu piliiker mele niambu. Nimbú kene Pulu Yili-ni na kondu kolupa kene ‘Ung-sikama mindi andukunu mani si.’ nimba na tondulu sirimeliinga ekupu nimbú mele akili piliiku kene ‘Sika nikem.’ niku pilííngi lem manda. ²⁶ ɿNa nimbu piliiker mele yambu kanuma enindu niambu: ɿ ‘Ekupu enamanga buni pulele wendu olemáliinga ɿambu yi naa puku yi ambu naa liili, yambuma ui molemele mele penga aku-siku we mulúngi lem kapula.’ nimbu piliiker. ²⁷ Nu ambu liirinu lem ‘Ambale pupili.’ niní kupulanum te naa kurui. Mola nu ambu naa liili yi te mulunu lem ‘Ambu te liambu.’ nikunu numanu liiku naa mundui.

²⁸ Mola nu ambu líínu lem ulu-pulu-kis te naa tellu. Ambu-wenipuma yi púngi lem akili ulu-pulu-kis te naa-ko telemele. Akiliinga-pe ‘Ambuma yi puku yima ambu liingí kene enini-

kene buni pulele wendu ombá.’ nimbu piliipu kene ‘Ulu-buni akuma eni-kene wendu naa upili akiliinga aku-siku naa tíngi lem manda.’ nimbu niker.

²⁹ Angmene, na-ni niker mele i-sipa: Enama nondupa pora nimbá tekem akiliinga ena wallú-koltale pekem ena akumanga

yi ambu lílíma-ni ambu naa liili yima mele molai.

³⁰ Yambu kola telemelema kola naa tili yambuma mele molku,

numanu siku molemele yambuma numanu naa siku molemele yambuma mele molku,

mélema taropu toku liilimele yambuma yambu mélema naa nosuku we molemele yambuma mele molku,

³¹ Ma-koleana mélema-ni uluma telemele yambuma méle akuma numanu kimbu-siku naa molai.

Ya ma-koleale kene mélema kene, ekupu lelemú kanolemulu mélema, pora nimbá tekem, ‘alsupa kona te wendu ombá tekem akiliinga aku-sili yambuma mele molai.’

³² ‘Méle pulele-ni eninga numanuma kundupa memba naa andupili.’ nimbu piliipu kene ‘aku-sipu niker.’ Yi ambu naa liilimále-ni Auliele-ni kanupa kaí piliilimú uluma mindi tembandu numanu kimbu silimú. ‘Auliele-ni numanu sipili.’ nimba kene ulu akuma mindi tepa molemú. ³³ Akiliinga-pe ambu liilimú yili-ni ya ma-kolealiinga mélema numanu kimbu-sipa, ‘Ambale numanu sipili.’ nimba yunu kanupa kaí piliimba uluma piliipa tepa

molemú. ³⁴ Aku telemáliinga yunu numanu tale tepa liipa mundulimú. Ambu yi naa puli molemelema kene ambu-wenipuma kene enini Auliele-nga uluma mindi numanu kimbu-siku molemele. Eninga kalkundu kepe minikundu kepe ‘Auliele-nga méle kake tiliele lipili.’ niku molemele. Akiliinga-pe ambu yi púlíma-ni ya ma-kolealiinga mélema numanu kimbu-siku, ‘Yima numanu sangi.’ niku eninga yima kanuku kaí piliingí uluma teku molemele. ³⁵ Na-ni ‘Eni molku konjuku, buni te naa pípili molangi liipu tapunjambu.’ nimbu “Aku-siku teangi.” nimbu niker. Eninga ulu tingí kupulanumele pipi simbundu naa niker. ‘Taki-taki Auliele-nga uluma mindi numanu kimbu-siku teku, ulu sumbi-nílíma mindi teangi.’ nimbu aku-sipu niker.

³⁶ ,Aku-sipa akiliinga-pe, yi te ambu-wenipu te kanupa kene ‘Ambu-wenipu akili liimbu.’ nimba ui nimba panjipa kene penga ,Krais-nga yili molupa kene, numanu topele topa kene ‘Naa liambu aramele-pe naa liimbu kene ambale tepu kis-simbunje.’ nimba piliipaliinga ambale líímu lem ulu te mólu. Mola yunga numanale-ni ‘Ambale aima liilka.’ nimba pilíímu lem yunu ambale aima kamu liipili. Ambu kanili kamu líímu lem aku tembale ulu te tepa kis naa simba. ³⁷ Mola yi te-ni ‘Ambu-wenipale aima naa liimbu.’ nimba yunga numanale-ni tondulu mundupa pilíímu lem, ‘Ambale aima liipili.’ ningí kupulanum te naa lim lem, yu-ni yunga kangiele-ni waka lembale yu-yunu manda mimi-sipa nukúmu lem, kapula, yu-ni

ambale naa liimba kene yunu kepe ulu akili tepa konjumbáko. ³⁸ Aku lem yi te-ni ‘Ambu-wenipu te liipili.’ niku ui niku panjingéle kamu líímu lem akili tepa konjulimúko. Akiliinga-pe yi te-ni ‘Ambu-wenipu te liipili.’ niku ui niku panjingéle naa líímu lem ıAuliele mendepulu piliipa liipa molumbaliinga, akili aima ulu lakupa kaiéle.

³⁹ ıUng-mani te i-sipa mele pelemú:ı, Ambu tenga yili ui naa kolumba kene yunu yilinga mínele molemú, penga yi te-lupa manda naa pumba. Akiliinga-pe min-yili kolumba kene ‘Yi te-lupa pambu.’ nimba piliímu lem yunu manda pumba. ‘Yi te lupa naa pupili.’ niku pipi singí kupulanum te mólu, akiliinga-pe yunu yi pumbale ‘Auliele sika.’ nimba tondulu mundupa piliimba yi te pupili. ⁴⁰ Akiliinga-pe na-nanu i-sipu piliiker: ‘Yunu alsupa yi te naa pumu lem yunu aima lakupa numanu sipa molumba.’ nimbu piliiker. Niker akili ‘Pulu Yili-nga Minéle-ni na “aku-sikunu ni.” nikemu-na piliipu kene ung ili eni nimbu siker.’ nimbu piliiker.

**8:1—11:1 Yambuma-ni
We-Mélema “Oliu Nokolemele
Pulu Yambuma” Niku Angnjiku
Popu Toku Langima Kalku
Silimele Langima Krais-nga
Yambuma Nungí Kene Manda
Mola Mólunje, Akiliinga Ung Te**

8

Kolomong-Auli 8 Pulu Yambu Gólu Túlima

Mélema Popu Toku Kalku Siringeliinga Ung Te

¹ Ulsukundu molemele yambuma-ni we-mélema angnjiku “Oliu nokolemele pulu yambuma.” niku langi popu toku kalku silimele langimanga, ung te eni Korin-yambuma-ni pepá toku na siku walsiringeliinga ung te ekupu niambu:

Eni mare-ni, “Ulu akili temulú mele, oliu piliipa kungnjuli pelemú.”, nilimele, Akili sikanje akiliinga-pe, ‘Piliipa kungnjuli’ ulu akili-ni ‘Oliu kara pamili.’ nilimú; yambuma numanu munjuli ulele-ni yambuma ‘Krais sika.’ niku piliilimili ulele tepa tondulu mundunjulimú. ² Yi te-ni ‘Na aima piliipu kongnjiliu.’ nimba pili-ilimú yili yunga piliipa kungnjuliele mimi-sipa ui naa pelemú. ³ Akiliinga-pe yi te-ni Pulu Yili numanu monjulemú yi kanili Pulu Yili-ni yunu aima kanupa bi silimú.

⁴ Akiliinga, we-mélema angnjiku “Oliu nokolemele pulu yambuma.” niku langi popu toku kalku silimele langima, Krais-nga yambuma, nungéliinga ung te niambu:

Eni-kene oliu piliilimulu, ‘Mélema angnjiku kene “Oliu nokolemele pulu yambuma.” nilimele méle akuma sika méle te mólu; we gólu toku angnjilimele. Pulu yambu pulele naa molemele; tilu mindi molemú.’ akili oliu piliilimulu. ⁵ Mola yambuma-ni “Pulu yambuma” niku, “Aulima.” niku popu tolemele pulu yambu pulele akiliinga-pe sika mulú-koleana mola ma-koleana sika molkemelanje kepe ⁶ oliu, Krais-nga yambuma-ni, piliikumulu, ‘Pulu Yi tiluele mindi molemú.

Yu oliunga Lapa. Yunu mindi mélemanga pali Pulu Yili. Oliu ‘yunga yambuma mindi molangi.’ nirim-na yunga yambuma molemulu. Auli tiluele mindi molemú, akili Yesos Krai. Yu-ni mélema pali tirim; kona mululi ulu-pulele yu-ni oliu ‘mana-yambuma, silimú.’ nimbu piliilimulu.

⁷ Akili ‘oliu mare piliilimulu, akiliinga-pe ‘Krais-nga, yambu mare akili naa piliilimili. ‘Krais-nga, yambu mare-ni pulu yambu gólu tuli kanuma ‘Oliu nokolemele pulu yambu sikama.’ niku piliiring mele ekupu kepe aku-siku piliiku kene, ulsukundu yambuma-ni we-mélema popu toku langi kalku silimele langi kanuma noku kene, ‘Ili pulu yambu sikama popu toku kalúngi.’ niku piliiku kene nolemele kene enini mimi-sipa numanu naa pelemú. Enini mimi-sipa numanu naa pelemáliinga ‘Tepu konjukur mola tepu kis-sikernje.’ niku numanu pulele liiku munduku kene ‘Langi kanuma nolemuláliinga oliunga numanukundu tepu kalaru monjulemulu.’ niku piliilimili. ⁸ Akiliinga-pe langi nolemulu akumani oliu Pulu Yili molemúna nondupa naa memba pulimú. Langi naa nolemulu ulele-ni Pulu Yili-ni oliu kanupa kene ‘Ulu te teku kis-sikimili.’ nimba kanomba ulu te naa telemú. Mola langi númulu lem Pulu Yili-ni oliu kanupa kene ‘Ulu te teku konjukumele.’ nimba naa-ko kanomba. ‘Langima-ni Pulu Yili-ni ‘oliu molku konjukumele mola molku kis-sikimili.’ nimba kanomba ulu te naa telemú.’

⁹ Akiliinga-pe mimi-siku kanai! ‘Langi te kapula nomulú.’ niku piliikuliinga nungí kene ulu

te naa temba akiliinga-pe eni 'Aku-sipu temulú kene Krais-nga yambu te numanu tondulu naa pulimú yambu te-ni kanupa kene 'Langi akuma nombú kene tepu kis-simbu.' nimba piliimba langima nombánje.' niku piliiku kene 'mimi-siku piliiku nangi.' ¹⁰ Eninga 'piliipa kongnjulimú yambu te, méle te lku tenga angnjiku "Nanga pulu yambale." niku popu tolemele mélaliinga lkuna pupa pulu yambu gólu tuliele popu toku langi kalku singí langima nombá kene 'Krais-nga, yambu te numanu tondulu naa pupaliinga mimi-sipa naa piliilimú yambu te-ni kanupa kene 'Yu langi akuma pupa nokom mele na akili nombú kene ulu te naa temba.' nimba piliipa kene yunu kepe sukundu omba langi pulu yambu gólu tuliele popu toku kalungí langi mare nombáko. ¹¹ Eninga yambu te 'Pulu yambu gólu túlima ulu te mólu. Langi popu toku méle akili silimele langima ulu te mólu-ko.' nimba kene langima nombáliinga Krais-nga yambu numanu tondulu naa pulimú yambale, yunga anginele, Krais yunga nimba alko topa kulunjurum yambu kanili, 'Kamu ulu-pulu-kísima tepa, kamu mindili nomba molupa kis-simba.' nimba kene aku temba. 'Akili kapula naa temba., ¹² Eni aku-siku eninga angin te numanu tondulu naa pulimú yambale teku kis-siku, yunga numanale teku bema silimele kene Krais teku kis-silimeleko. ¹³ Akiliinga, na langi noliuma-ni nanga anginele 'molupa kis-sipili.' niliu lem kapula na langi akuma alsupa aima naa nombú. Na-ni ulu te tembaliinga yunu ulu-pulu-kísima temba lem na ulu akili aima kamu naa

tembu.

9

Kolomong-Auli 9 Yesos-ni “Nanga Kongunale Tenji-Pai.” Nimba Liipa Mundurum Yima-ni Manda Tingí Mele Ung Te

9:1-18 Yesos-ni Poll “Kongun Tenji-Pui.” Nimba Liipa Mundurum Yili Molupa Kongun Tirimeliinga Méle Kaluli Te Naa Liirimeliinga “Papu Naa Liiker.” Nirim Ung Te

¹ ı Eni mare-ni “Poll Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te mólu.” nilimeláliinga ung te niambu: Na moliu mele eni kanolemele.ı Ung-mani te-ni mola ulu te-ni na manda nokupa kene tembu mele pipi simbaye? Na Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te naa moliuye? ı “Yesos-ni yi mare “Nanga kongunale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yima-ni yu kanuring.” nikiimili akili, na oliunga Auli Yesos na naa kanurunduye? Na-ni Auliele-nga kongunale andupu tinjirindeliinga eni Krais-nga yambuma naa molemeleye? ı Andupu naa tenjilkanje yunga yambuma molkemelaye?ı ² Yambu mare-ni ‘Na Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te mólu.’ niku piliilimili akiliinga-pe ‘eni aku-siku niku naa piliilimili.’ nimbu piliiker. Eni Auliele-nga yambuma molemele ulele-ni na Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yili moliu mele liipa ora silimáliinga ı ‘Aku-sipa

yili naa molemú.' niku piliingí kupulanum te mólu.₁

³ Na-ni ulu tepu moliuma apuruku kene ₁'Aku-sipa yi te naa molemú.' niku piliilimili, yambumandu na-ni aku-sipu pundu topu ni-ambu: ⁴ "₁Oliu Yesos-ni "Nanga kongunale tenji-pai." nimba liipa mundurum yima-ni kongun tenjilimulaliinga, méle kalungí mele, no kene langi kene námili sangi." nilkumulanje 'Manda mólu.' niku piliilimiliye? ⁵ Yesos-ni "Nanga kongunale tenji-pai." nimba liipa mundurum yi wema kene, Auliele-nga anginipili kene Pita kene wasie tiring mele na aku-sipu Krais-nga talapena ambu liipu wasie andolkanje manda móluye? ⁶ Mola Banapas olsu-ni mindi Auliele-nga kongun andupu tenjilimbuláliinga méle kaluliele naa liipulu, Auliele-nga kongunale kene ku-moni kongunale kene tere lepu tepu molem-bulále 'Kapula.' niku piliikimiliye? ₁Yesos-ni liipa mundurum yi wema-ni mindi Pulu Yili-nga kongunale telemeláliinga méle kalúlima liilimele mele Banapas olsu aku-sipu manda naa liimbulúye?₁

⁷ Ami-yi nae-ni ami-kongun tepa kene yunu langi korolemúye? No-waen punie yi nae-ni tepa kene yunga unji-waen-monguma yunu kepe naa nolemúye? Yi nae-ni kung-sipsip ari topa kene sipsip ame naa nolemúye?

⁸ Yambuma-ni niku piliilimili mele mindi pili-ipu kene aku-sipu niker mele sikako. Akiliingape aku niker mele ung-mani te molemúko. ⁹ Ung-mani te Moses-ni ung-manima sirim bukna turum akili i-sipa mele:

‘ ‘Rais-wit monguma wendu pupili.’ niku
 kung-kaoma wit-unjima anduku kam-
 biliingi kene
 ‘Enini wit mare naa nangi.’ niku
 kerima pipi singi kene
 kapula naa tembaliinga pipi naa sai.
 ıKung-kaoma wit nungı tingı kene
 ‘Eninga kongun tekemelaliinga
 mele kaluli liingi mele wit kapula
 nokomele.’
 niku munduku kelai.’ *Ung-Manima*
 25:4

nirim. Pulu Yili-ni aku-sipa ung-mani sirimele
 kungma nokuku kunjingi mele numanale-ni pili-
 ipaliinga aku-sipa nirimye? ¹⁰ Olu ıyunga
 kongunale tenjilimulu yima, numanale-ni pili-
 ipaliinga ung kanili oliunga ıkene wasie, naa
 ninjirimye? Yambu te-ni punie tembandu ma
 okulimú yambale kene, ırais-wit punie kanuna
 wendu omba tolemú kene, ıyambu te-ni ıli-
 ipa máku topa, rais-wit kilu tolemú yambale
 kene, wasie-nale ‘Aku tembulú kene puniena
 langima nombulú.’ niku kongun telemele
 mele Moses-ni oliunga nimba bukna aku-sipa
 tunjurum. ¹¹ Olu-ni eninga minimanga langi
 kaıma andupu panjinjilimuláliinga eni oliunga
 kangikundu langima singi kene kapula móluye?
 ıEninga minimanga langi-bo tonjurumulaliinga
 oliu liiku tapunjuku langi silkimelanje kapula.,
¹² ıWe-ıyi mare-ni eni ıKrais-nga ungele mani
 siku kene, “Méle kalai.” ningı kene mele kalıngi
 lem enindu oliu-ni “Méle kalai.” nilkumulanje
 eni oliu aima mele kapula naa kalkemelaye?

Sika “Méle kalai.” nilkumula kene silkimela akiliinga-pe mundupu kilirumulu. ‘Krais-nga temani-kaiéle andupu topu simulú kupulanumele pipi simba.’ nimbu “Méle kalai.” naa nilimulu. ‘Naa singí kene ɿkongun andupu temuláliinga, we buni memulú kene kapulako.’ nimbu mundupu kilirumulu. ¹³ ɿPulu Yili popu toku kalemele, lku-temboll ɿJerusallem angiliimú, akuna kongun telemele yima ɿJuda-yambuma-ni, Pulu Yili kung mélema silimele lku-tembolluna lelemú kung mélemanga mare liiku nolemele mele naa piliilimiliye? Pulu Yili popu toku mélema kalemele poluna kongun telemele yima akuna langi kalemelemanga mare liiku nolemele mele eni naa piliilimiliye? ¹⁴ Aku-sipa, Auliele-ni ung-mani sipa kene nimba mele: “Temani-kaiéle anduku toku silimele yima aku telemeláliinga temani-kaiéle piliiku liilimele yambuma-ni eninga kalkundu liipa tapunjumba mélema sangi liangi.” nirim kanili.

¹⁵ Akiliinga-pe ɿAuliele-ni, oliu yunga kongunale tenjilimulu yima-ni “Mélema sai.” kapula nimulú nirim mele na ɿaku-sipu “Mélema sai.” naa nimbu, mundupu keleliu. ‘Eni na sika liiku tapunjangi.’ nimbu ung ima pepá ilinga naa tokur. Eni na kongun teliáliinga méle kaluli te naa silimele kupulanumele pipi siku, méle sika kalkemelanje ɿKrais-nga kongunale we tenjipu, méle kaluliele naa liiláliinga, nanga bi paka topu kape niliu kupulanumele kepe pipi sinjilkimela, akili kis. Na ɿmélema naa silimeláliinga, kulundu lem kaí. ¹⁶ Akiliinga-pe ɿAuliele-ni, na kongun sipa kene “Aima

aku-sikunu ti.” nimba na liipa mundurumeli-
 inga na-ni yambuma temani-kaiéle andupu topu
 siliáliinga nanga bi paka topu nanu kapula
 kape nimbu numanu simbu kupulanum te mólu.
 Temani-kaiéle andupu topu naa silkanje na aimu
 molupu kis-silka. Pulu Yili-ni na buni liipa
 silka. ¹⁷ Nanu numanale-ni piliipu kene “Temani-
 kaiéle andupu topu sambu.” nilkanje aku telka-
 liinga yambuma-ni na méle kalkemela liilkanje
 kapula. Akiliinga-pe nanu numanale-ni piliipu
 kene kongun ili naa teliu. „Auliele-ni, kongun ili
 ‘Na teambu.’ nimba sirim-na tepu konjulialiinga
 „Enini na méle kalai.” nilkanje kapula mólu.
¹⁸ Aku lem na méle kaluli nambulkari liimbuye?
 Nanga méle kaluli liimbále i-sipa mele: Temani-
 kaí andupu topu siliáliinga méle kaluliele naa
 liipu we andupu topu siliu akili nanga méle
 kaluliele. Yesos-ni “Yunga kongun tenji-pui.”
 nimba na liipa mundurum yi te moliáliinga “Na
 méle kalai.” nilka mele kapula naa nimbu,
 kongunale we andupu tenjialiáliinga na numanu
 siliu ulele nanga méle kaluliele.

*9:19-23 Poll Yambumanga Pali Kongun Kendem-
 mande Tinjili Yili Mele Mulurumeliinga Ung Te*

¹⁹ „Niker akiliinga ung te wasie niambu; Na
 méle kalúluma liimbundu kongun naa teliu. Na
 kongun teliáliinga yambu te-ni mola ulu te-
 ni na naa nokulemú; na yambu tenga-lupa
 kendemande tinjili yi te mólu. Sika aku-sipu
 moliu akiliinga-pe na numanale-ni piliipu kene
 yambu pulele „Krais-nga talapena molemelena,
 membu pumbundu ‘Yambumanga kendemande

tinjili yili mele molambu.’ nimbu moliu. ²⁰ Juda-yambuma kene molupu kene ‘Enini ,Krais-nga talapena, liipu membu sukundu pambu.’ nimbu kene Juda-yambuma molemele mele na aku-sipu moliu. Moses-ni ung-mani sirim kanuma-ni ,sika ekupu na naa nokulemú, akiliinga-pe ‘Ung-manima-ni nokulemú yambuma liipu membu pambu.’ nimbu kene na yambu kanuma kene wasie molupu kene enini molemele mele moliu. ²¹ Moses-ni sirim ung-manima-ni naa nokulemú yambuma wasie molupu kene, ‘Enini ,Krais-nga talapena, liipu membu sukundu pambu.’ nimbu kene kanu yambu ung-manima-ni naa nokulemú yambuma mele moliu. Akiliinga-pe ‘Pulu Yili-nga ung-manima-ni ekupu na naa nokulemú.’ nimbu naa niker. ‘Krais-nga ung-manima-ni na nukupili.’ nimbu, piliipu liipu teliu ,akiliinga Pulu Yili-nga ung-manima-ni sika na nokulemúko, . ²² Numanu tondulu naa pulimú yambuma wasie molupu kene ‘Enini liipu membu pambu.’ nimbu kene na numanu tondulu naa puli yi te mele molupu ,eninga numanuma tepu bamba sipu ulu mare naa teliu, . ‘Yambu mare ,Krais-nga talape molemelena, liipu membu pambu.’ nimbu kene na yambu lupa-lupama pali molemele mele na aku-sipu molupu kene ulu lupa-lupama teliu. ²³ Nani teliu uluma pali, ‘,Krais-nga, temani-kaiéle tondulu pupili.’ nimbu kene aku-sipu teliu. Temani-kaiéle-ni “Pulu Yili-ni oliu tepa konjupa, méle kaí nosinjilimúma simba.” nilimú mélema na wasie tepa konjupa sipili liimbundu uluma teliu mele teliu.

9:24-27 'We Simba Mélale Liamili.' Nimbu Kene Tondulu Mundupu Lkisipu Pamilieliinga Ung Te (9:1-27 pali)

²⁴ ʼAku teliáliinga ung te niambu:ʼ Méle kaí te nosulimelale liingíndu ʼoe toku panjilimelena, yambu pulele kir-kiri liiku kupulanum lkisiku pulimelé akiliinga-pe yambu tilu kumbi-lepa pulimále-ni mindi méle kanili pupa liilimú akili eni naa piliilimiliye? Akiliinga, eni aku-siku ʼʼPulu Yili-ni, méle simbama liamili.ʼ niku kir-kiri liiku tondulu munduku lkisai. ²⁵ ʼMéle kaluli singéle liimulú.ʼ niku piliilimili yambuma-ni enini kir-kiri liiku lkisiku kaí munjingíndu enale ui wendu naa upili eninga kangima ʼpenta nipili.ʼ niku manda leku lkisilimili. Akiliinga-pe enini kir-kiri liiku lkisiku kene liilimele mélema nondupa kis lelemú. Oliu kir-kiri liipu liilimulu méle kaluliele penga kis naa lepa taki-taki lepa mindi pumba mélale. ²⁶ Aku nimbu piliipu kene, yambu mare we anduku lkisilimili mele naa teliu. ʼMéle kaluliele liambaliinga oena sumbi-sipu pambu.ʼ nimbu aima tondulu mundupu lkisiliu.ʼ Yi tale ki-kumunale telemele kene yi te-ni yi te tombandu ki-kumu-ni wena naa topa, tondulu mundupa gi sipa kaluna sumbi-sipa tolemú mele na aku-sipu tondulu gi sipu teliu. ²⁷ Nanga kangiele aima tondulu mundupu nokupu ʼNanga kendemande-kongun tinjiliele mulupili.ʼ niliu. ʼTemani-kaiéle yambuma topu silsiliipu andupu kene, penga na-nanu ʼtepu konjupu naa molombáliinga, méle kaluliele naa simba liimbunje.ʼ nimbu kene ʼna aku-sipu nanga kangiele tondulu mundupu nokupu

moliu,.

10

10:1-14 Isrel-Yambuma-ni Tiringeliinga Ulu Buni Mare Wendu Urum Mele Piliiku Kene 'Aku-Siku Naa Teangi.' Nimba Lip-Lipi Turum Ung Te

¹ Angmene, ı‘Tepu molamili.’, nikereli-
 inga ıung te-wasie niambu:, Oliunga anda-
 kolepalima-ni ıtiring mele piliipu kene ‘Aku-sipu
 naa tepu molamili.’ niker. Enini, tiring mele al-
 suku mimi-siku piliangi niambu. ıKolea Isip ka-
 kongun teku molku Isip munduku kelku wendu
 oku kene Pulu Yili-ni enini nokumbandu kupana
 suku mulurum, kupana maniakundu molku,
 numú ı‘Kunduli’ nili, akuna ıuring kene akili
 ekendu-ekendu pupa pala mele tirim, no-numú,
 ai-suku-singi akuna oliunga anda-kolepali yam-
 buma kupulanum lirimna kimbu kambiliiku oku
 puring kanili. ² ı‘Oliu Kraiss lumbili pulimulu.
 Yunga yambuma kamu molamili.’ nimbu no
 liilimulu mele, oliunga anda-kolepalima Moses-
 nga yambuma molku yu mindi lumbili pungıdu
 kupana sukundu puku, no-numúna puring akili
 no liiring mele tirim. ³ ıKolea-wakana pungı
 puring kene, Pulu Yili-ni langi sirimele enini pali
 noku, ⁴ Pulu Yili-ni ıku tenga, no sirimele enini
 pali nurung. Ku kanili, Pulu Yili-nga kuli, kanili
 enini-kene tapú-topa purum, ku kanili Kraiss
 yunu. ⁵ ıPulu Yili-ni aku-sipa enini nukurum, yu
 enini-kene wasie puring, akiliinga-pe eni pulele-
 ni ıtiring mele, Pulu Yili-ni kanupa kis piliipa
 ı‘Kolangi.’ nirimaliinga, kolea-wakana kolea
 lupa-lupamanga eninga ónuma lirim.

6 ‘Ui Isrel-yambuma-ni ulu-pulu-kísima tingíndu numanu siku muluring mele oliu ekupu aku-sipu naa molamili.’ nimba Pulu Yili-ni ‘Enini tiring mele temanima bukna mulupili tangi.’ nirim.

7 Ui we-mélemandu ‘Oliu nokolemele pulu yambuma.’ niku ambolku popu toku muluring mele naa molai. Aku-siku tiringeliinga Pulu Yilinga bukna ung te molemú akili i-sipa mele:

‘Yambuma-ni we-méle te angnjiku
 akilindu “Oliu nokulemú pulu yambale.”
 niku
 popu toku kaluring mélale
 ‘Oliu kanupa kaí piliipili.’ niku
 kaniliinga kumbi-kerina mania molku
 langi noku no noku kene
 ola angiliiku au niku uluma tiring.’

Wendu Uring 32:6

nimba molemú mele naa teai.

8 Ui yambu mare waperana toku waperanale telsiliiku anduring mele eni naa teai. Ui aku-siku tiring kene Pulu Yili-ni ena tiluna yambu tuwendi-tre tausen turum kuluring.

9 Auliele ,sika oliu kondu kolupa táka-nimba molupa lkisipa arerembi naa kolemu akiliingape, ‘Yu aku-sipa molemú molumba.’ niku ‘Yunga ungele liipu su sipu oliu numanale-ni piliimulú mele tepu molamili.’ niku aku-siku naa niai. Ui yambu mare aku-siku niku muluring kene Pulu Yili-ni wambiyema enini muluringna lipa mundurum, akuma-ni enini noku kunjuring kene kuluring kanili.

¹⁰ Ui yambu mare Pulu Yili ung-mura siku 'Yu oliu-kene tepa kis-silimú.' niring mele eni aku-siku naa teai. Ui aku-siku tiring yambuma Yambu Topa Kunjuli ,Angkellale-ni, topa kunjurum.

¹¹ Ulu wendu urum ima we wendu naa urum. 'Ui aku tiring mele uluma yandupa temanima piliiku kene aku-siku naa teangi.' nirimeliinga ulu ima wendu urum. Ui ulu akuma tiring kene Pulu Yili-ni enini arerembi kolupa kene topa kunjurum. Ekupu 'Yandupa-yambuma kanuku kene aku-siku naa teangi. Aku-siku tingí kene tembu mele kanangi lip-lipi topu liipu ora sambu.' nimba 'Temani akuma bukna tonjai.' nirimeliinga bukna tunjuring molemú. 'Yandupa-yambu' nikerale oliu molamili kolea pora nimbá enama wendu ombá yambu aku-mandu niker.

¹² Akiliinga, 'Oliu numanu tondulu pípili molemulu. Enini tiring mele aku-sipu manda naa temulú. Pulu Yili-ni na kanupa kaí piliil-imú.' niku mulungí yambuma piliiku kongnjuku molai. ,Kurumanga nuim Seten-ni 'Eni ulu-pulu-kísima teangi.' nimba kundi tomba kene, eni 'Ulu-pulu-kísima temulúnje.' niku piliiku kanuku kaí teku naa mulúngi lem aima sika ulu-pulu-kísima tingí. ¹³ Eni kundi tolemú ulele kepe yambu lupama pali kundi tolemú uluma kepe kundi tolemú uluma lupa-lupa mólu, tilu-sipa mele mindi. Pulu Yili-ni oliu liipa tapunjumbandu ena tiluringa kepe enimbu naa kolupa mundupa naa kelepa, oliu piliipa kanupa mindi molupa nokulemú. Eni ,ulu te-ni, kundi tomba

kene kundi tomba yambuma Pulu Yili-ni ‘Eninga tondulale mania pupili. Kundi tolemú ulelenga tondulale olandupa pupa yambuma topa mania mundupili.’ nimba naa molemú. Eni ,méle-teni, kundi tomba temba kene eni takara toku pungí kupulanum te akisinjimba. Eni ,ulu te-ni, kundi tomba kene ‘eni kamu naa liipili, tondulu pangí.’ nimba yu-ni aku temba.

10:14—11:1 Pulu Yili Kene Kuruma Kene Tere Lepu Manda Naa Popu Tomulú Ung Te

¹⁴ Na numanu monjuliu yambuma, ,eni naa kanuku kaí tekú kene ulu-pulu-kis te tingélinga, we-mélemandu ‘Oliu nokolemele pulu yambuma.’ niku popu toku kalemele méle akuma bulu siku, aku telemele koleama munduku kelku takara toku pai. ¹⁵ Na-ni numanu tondulu pelemú yambumandu nikereliinga niker mele eni-enini piliiku apurai. ¹⁶ ,Yesos Krais-ni “Ili liiku nai.” nirim mele piliipu kene pllawa-bret kene no-waen kene nomulúndu, Pulu Yili-ni tepa konjulimú no-waenele “Angke” nimbu nombu kene nilimulále-ni, Krais-ni oliunga nimba yunga memi onde lepa kulunjurum memale kene liipu tere lepu molemulu kanili. Pllawa-bret puka topu nolemulu kene Krais-nga kangiele kene liipu tere lepu molemulu kanili. Sika niker mola móluye? ¹⁷ Akiliinga, bret tiluele mindi nolemuláliinga oliu ,kene Krais kene, kangi tiluele mele molemulu. Yambu pulele molemulu akiliinga-pe bret tiluele, oliu yambuma kangi tilueleko.

18 Isrel-yambuma-ni ulu te piliiku telemele mele piliai: Pulu Yili popu toku kung mélema kalku silimele kene Pulu Yili kalku silimele kung méle kanuma oku nolemele yambuma kene, Pulu Yili popu toku kung mélema kalemele yambuma kene, enini pali numanu tiluna pupili Pulu Yili popu toku kalku molemele kanili. 19 „Akiliinga-pe, aku nikereliinga ‘Kuma kene unjima kene liiku angnjiku ‘Ima oliu nokolemele pulu yambuma.’ niku langima popu toku kalemele langima-ni ulu te telemú.’ nimbu piliipu kene nikerye? Mola ‘Ku kanuma kene unjima kene akuma-ni ulu te telemú.’ nimbu piliipu kene nikerye? 20 Aima mólu! „Aku-sipu nimbu piliipu kene naa niker.

Niker akili i-sipa mele: „ Ulsu molemele yambuma-ni „we-mélema, popu toku kalemele kene kuruma mendepulu koyoku dima siku Pulu Yili naa silimele. „Walsekale Pulu Yili kene kuruma-kene wasie liiku tere leku dima kapula naa singí. Kuruma lupako, Pulu Yili lupako. „ ‘Eni kuruma kene wasie tapú-toku naa mulungí kene kapula.’ nimbu piliiker. 21 Auliele-nga no-waenele kene langiele kene noku, kurumanga langima noku, liiku tere leku walse tenga puku noku walse tenga puku noku, aku manda naa tingí. Auliele-nga langi-poluna kene kurumanga langi-poluna kene, walse tenga puku noku walse tenga puku noku tingí kapula naa-ko temba. 22 Mola “Auliele-ni oliu numanu kis panjipili.” niamiliye? Yunga tondulale mandupa, oliunga tondulale olandupaye? „Aku-sipa mólu akiliinga yunu mendepulu piliipu numanu monjupu mo-

lamili.ᵛ

10:23—11:1 Taki-Taki Telemulu Uluma-ni Pulu Yili-nga Bi Paka Tonjamili Ung Te (10:14—11:1 pali)

²³ ᵛYambu mare-ni niku mele:ᵛ “ᵛOliu Krais-nga yambuma-ni, uluma pali kapula temulú. ‘Mólu!’ nimbá ung-mani te naa pelemú.” ᵛnilimele.ᵛ ᵛSika ung-mani akuma-ni oliu naa nokulemú, akiliinga-pe ulu akumanga pali mare telemulu kene ulu akuma-ni oliu liipa naa tapunjulimú. “Telemulu uluma pali ung te mólu.” nilimelale sika nilimele akiliinga-pe ulu akumanga pali mare telemuluma-ni oliu ᵛKrais-nga yambuma molomulú mele, tepa tondulu naa mundunjulimú. ²⁴ ᵛOliu Krais-nga yambuma-ni, “Nanu mindi kapula molupu numanu simbu uluma teambu.” ni naa niamili. ᵛOliunga, anginipili molku kunjingí uluma teamili.

²⁵⁻²⁶ ᵛAkiliinga ulu te i-sipa mele:ᵛ Langi maket telemele koleana puku kene “Langi ili-ni kuru koyúnginje? Langi ili-ni we méle-te angnjiku ‘pulu yambu te’ niku popu túnginje?” niku akusiku langima naa piliiku apuruku, we ᵛtaropu toku, liiku nangi. ᵛAkiliinga ung te Pulu Yili-nga bukna molemú, akili i-sipa mele:ᵛ

‘Male kene mana lelemú mélema pali kene, akuma pali Auli Yawe-nga.’ *Konana 24:1* ᵛnimba molemú. Pe mélema pali Pulu Yili-nga, akiliinga langima pali numanu liiku munduku naa nai. We walu-siku nai.

²⁷ Kraisi naa piliili yambu te-ni enindu “Langi wasie námili wai.” nimbá kene ‘Pamili.’ niku pilíngi lem aku kapula. Ung te mólu.

Pungí kene singí langima pali walu-siku nai. Numanale-ni piliiku kene, 'Ili kapula nomulú mola langi ili-ni gólu tuli pulu yambu te popu toku singi lem nomulú kene kapula naa temba.' niku aku-siku numanu liiku naa mundai. Langi singíma ung te naa walsiku walu-siku liiku nai. ²⁸⁻²⁹ Akiliinga-pe yambu te-ni enindu nimba mele: "Langi ili pulu yambu te popu topu kalúmumu." nimbá mola "Langi ili kuru koyúmumu." nim lem kapula "Akili nomulú kene oliu nimba sikem yambale-ni 'Enini piliiku telemele mele oliu aku-sipu piliilimulu.' nimba piliimba." niku piliiku kene naa nai. Sika eninini numanale-ni 'Ulu te mólu.' niku piliilimili akiliinga-pe nimba simba yambu kanili-ni eni Kraisi-nga yambuma-ni langi akuma piliiku kanuku kene nungí kene kanupa kene yu-ni numanale-ni piliipa kene 'Na-ni we-mélema popu tombu kene ung te mólu.' nimba piliimba. Akili kapula naa temba.

1Akiliinga-pe eninga yambu te-ni walsipa piliipa kene nimba mele:; "Na-ni 'Ulu te teambu.' nimbu kene 'Aku tembu kene yambu te-ni ulu tembaliinga piliipa sundupa kene alsupa yuyunu piliipa tepa kis-simbanje.' nimbu ulu tembuma piliipu apurupu, mare tepu mare mundupu kelepu naa tepu nambimuna tembunje? Tembu mele nambimuna na-nanu kapula naa piliipu sumbi-sipu tembuye? ³⁰ 1Pulu yambu gólu túlima popu toku kalungí, langima yambu mare kene wasie langi nombu molomulú kene Pulu Yili-ndu "Angke" nimbuliinga nombú kene yambu te-ni na-ni tembu mele yunga numanale-

ni apurupa piliipa kene nandu “Tekunu kis-sikenu.” nambimuna nimbáye? „Pulu Yili-ndu “Angke” nimbu kene nombú langimanga ung te mólu. Aku tembaliinga yambu te-ni nandu ung te nimbá kene mandaye?” nimba walsipa molemúnje?

³¹ Akiliinga, „eninga yambu te-ni aku-sipa nimba walsimbaliinga ung te pundu topu ni-ambu: „Eni langi nungí mola no nungí mola ulu te tingí kene ulu tingí akuma pali tingíndu ‘Pulu Yili kape nimbu yunga bi paka tunjamili.’ niku ulu akuma teai. ³² Juda-yambuma-ni kanuku kis piliilimili uluma naa teku, Juda-yambu naa molemele yambuma-ni kepe kanuku kis piliilimili uluma naa-ko teai. Kraisi-nga yambu mare-ni kanuku kis piliilimili uluma kepe naa-ko teai. Nu-ni tiní mele yambu te-ni kanupa kene yu-ni tepa kis-simba ulu te naa ti. ³³ ‘Na-ni tembaliinga yambuma pali kapula molangi.’ nimbu uluma pali piliipu apurupu telu mele, aku-siku „teai, ‘Na-ni tembaliinga na kapula molambu.’ mola ‘Tembaliinga na bi ola mulupili.’ mola ‘Tembaliinga na méle pulele nosambu.’ aku-sipu naa nimbu, ‘Na-ni tembaliinga yambu pulele Pulu Yili-ni tepa liipa, mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa yu-kene wasie molku kunjingi kupulanum-na liipa munjupili.’ nimbu uluma piliipu apurupu telu „mele eni aku-siku teai,.

11

¹ Na Kraisi tepa mulurum mele piliipu manda lepu moliu mele eni aku-siku na tepu moliu mele kanuku kene manda leku molai.

**11:2—14:40 Pulu Yili-nga Mini
Kake Tiliele-ni Oliu Tonduluma
We Silimú Mele Kene, Máku
Topu Pulu Yili Popu Topu Kape
Nimbu Bi Paka Tonjupu
Konjumulú Mele Kene,
Akuselenga Ung Te**

*11:2-16 Máku Toku Pulu Yili Popu Toku Kape
Niku Bi Paka Tunjingíndu Eninga Pengina Méle
Te-ni Panda Toku Pakungérendu Nirim Ung Te*

² Taki-taki na ,eni-kene molupu kene tirindu mele, numanu kimbu-siku, ung-bo tonjupu mani sirinduma tondulu munduku ambolku telemeláliinga eni kape nimbu “Aima tekú konjulemele.” niker.

³ Akiliinga-pe ekupu ,ung te wasie, eni piliangi niambu:

,Pulu Yili popu toku kape ningíndu i-siku teangi; , Ambuma pali eninga nukúlima eninga yima; yimanga pali nukuliele Krai; Krai-nga nukuliele Pulu Yili. Akili piliiku konjai. ⁴ ,Eni máku toku molemele kene, eninga yi te-ni Pulu Yili-kene popu topa ung nimbá mola Pulu Yili-ni “Ninjui.” nimba, nimba simba ung te piliipa yambuma nimba simbandu yunga pengale panda tum lem yunga nukuli ,yi Krai, tepa kis-silimú. ⁵ ,Eni máku toku molemelena, ambu te-ni Pulu Yili-kene popu topa ung nimba mawa temba mola Pulu Yili-ni “Ninjui.” nimba, nimba simba ung te piliipa yambuma nimba simbandu yunga

pengale panda naa tum lem ,yu yi pulimále, yunga nukuli ,yi Krai, 'Pipili kulupili.' nimba tepa kis-silimú. Pengí panda naa tolemú akili ambu te pengí purúiele molemú mele, yu aku-sipa ambu te mele molemú. ⁶ Ambu te yunga pengale panda naa tum lem kapula, " , 'Yunga yili liipa ai naa silimú lam.' nimba, yambu te-ni yunga pengale kolomong tepa gar sinjipili." nipili. Mola ambu tenga pengale kolomong tingí mola porongí kene aku-siku tingéliinga yu teku pipili kunjingí lem 'Na pipili naa tipili.' nimba yunga pengale panda tupili.

⁷ Yili yu Pulu Yili mele tepa, Pulu Yili bi molupa tondulu pupili molemú mele li-ipa ora silimáliinga yunga pengale panda naa tupili. Akiliinga-pe ambale ,yunga pengale panda tolemú kene yunga yili-ni yu nokulemú, yu-ni yili piliipa molemú mele liipa ora silimáliinga, yu-ni yilinga bili paka tonjulemú ,akiliinga yunga pengale panda tomba kene kapula, ⁸⁻⁹ Pulu Yili-ni ambaliinga kangí te wendu liipa kene yili naa tirim. Yilinga kangí te wendu liipa kene ambale tirim. 'Yili-ni ambale liipa tapunjupili.' nimba kene yili naa tirim. 'Ambale-ni yili liipa tapunjupili.' nimba kene ambale tirim. Akiliinga , 'Ambale-ni 'Na yili-ni nukupili. Yunga bi ola mulupili.' nipili.' niker, ¹⁰ Akiliinga, ,eni máku toku mulungína, ambale ,Pulu Yili-kene popu toku ung nimbá mola Pulu Yilinga ung te yambuma nimba simbandu, yunga pengale panda tupili. Aku temba kene kanuku kene angkellama-ni 'Yu-ni yunga yilinga ungma piliipa liipa molemú.' niku kanungí.

11-12 Akiliinga-pe eni Auliele-nga ambu yi molemelema, tiluna tapú-toku mulungí kene kapula,. Ambuma eni-enini ulu mare teku, yima eni-enini ulu mare teku, mulungí kene kapula naa temba. Ambuma-ni yima liiku tapunjuku, yima-ni ambuma liiku tapunjuku, telemele kene manda. Sika, Pulu Yili-ni, ui-pulu-pulu ambale yilinga kangiele-ni tirim, akiliinga-pe ekupu yima ambumanga kangina wendu olemele, akiliinga-pe enini pali Pulu Yili-ni telemú akiliinga, ambuma kene eninga yima kene aku-siku kapula-kapula molemele kene manda,. ¹³ Ulu te eni-enini apuruku piliiai: 'Eni máku toku mulungína, ambu te-ni yunga pengale panda naa topa Pulu Yili-kene popu topa ung nimbá kene kaíye?' ¹⁴ Yambuma-ni, eninga pengima, telemele mele oliu temulú mele liipa ora silimú. 'Yi te 'yunga pengi-di omba sulu pupili.' nimba kene mundupa keelemú kene telemú akili-ni yu-yunu tepa pipili konjulimú.' nimbu piliilimulu. ¹⁵ Akiliinga-pe 'Ambu te-ni 'yunga pengi-di omba sulu pupili.' nimba kene mundupa keelemú kene telemú akili-ni yu-yunu tepa konjupa yunga bi paka tolemú.' nimbu piliilimulu. Pulu Yili-ni ambaliinga pengi-di 'we omba sulu pupa, yunga pengale, panda tupili.' nimba silimáliinga, we omba sulu pulimále kapula,. ¹⁶ Yambu te-ni ya "Teai." niker mele piliipa kis piliipaliinga "Gólu tokum. Nikem akili lawa tepa nimba kis-sikem." nimba 'Nakene tombulupu niambu.' nim lem yambu kanili ung ili piliipili: Oliu telemulu mele ulu te-lupa mólu. Koleamanga pali, Pulu Yili-nga yambu-

talapema-ni kepe aku-sikuko telemele. Akili piliipili.

11:17-34 Yesos Kolumbandu Yu Lumbili Anduli Yima Wasie Langi Nuring Mele Akili Piliipu Kene Tapú-Topu Molupu Langi Nomulúndu Tepu Konjumulú Mele Ung Mare

11:17-22 Korin-Yambuma Auliele-Kene Tapú-Toku Langi Noku Mulungíndu Teku Kis-Siring Mele Ung Te (11:17-34 pali kanui)

¹⁷ Eni ekupu ulu te telemeláliinga na-ni eni mani simbundu kape nimbu táka-nimbu mani simbu naa teker. ‘Liiku máku toku Auliele-ni makó topa “Nanga” nirim langima noku mulungíndu máku toku, ulu mare tingí mele niambu:

Eni máku toku molku telemele uluma-ni eni liipa tapunjupa ‘Numanu tondulu pupili molangi.’ nilimú ulu te naa pelemú. Eni máku toku molku kene teku kis-siku, molku kis-singí uluma mindi telemeláliinga na-ni eni kape nimbu kene naa niker. ¹⁸ Ui kumbi-lepu na-ni i-sipu niker: ‘Eni Krais-nga yambuma máku toku molku kene eni numanu tale yupuku mele liiku munduku kene talape lupa-lupa niku molemele mele.’ niku silimele piliiliu ‘akili mare sika nikimili.’ nimbu piliiker. ¹⁹ Eni numanu tale yupuku mele liiku munduku kene talape lupa-lupa niku molemele uluma-ni eni mare Krais-nga yambuma sika molku yunga ungele tondulu munduku piliilimili mele liipa ora silimáliinga, ‘eni mare sika aku-siku molku kis-silimele.’ nimbu piliiker.’

20 ‘Auliele-nga bili paka tonjupu yu kape nimbu, yu-kene tapú-topu langi námili.’ niku máku tolemele akiliinga-pe sika aku-siku langi naa nolemele. 21 Eni ,yambuma-kene wasie langi nungí langima meku oku kene, ‘Yambuma pali ui wangi.’ niku nokuku naa molku, eni lupa-lupa langima nolemele. ,Aku telemeláliinga, yambu mare ,korupa molemeláliinga langi te naa meku penga olemele yambuma, engle-ni kolemele; yambu mare no-waen pulele noku kelep tolemele. Aku telemeláliinga piliipu kene , “Auliele-kene tapú-toku langima naa nolemele.” niker, . 22 ,Akili nambimuna telemeleye?, Eni ,taki-taki, no noku langi nungí lkuma naa angili-imúye? ‘ ‘Auliele-nga yambu-talapele kanupu kis piliipu liipu ai naa sipu, Auliele-nga yambu mare mélema mólu tolemú yambuma tepu pipili konjamili.’ nimulú kene manda.’ niku piliiku aku-siku telemeleye? ,Aku telemeláliinga, na-ni eni nambulka ung te niambuye? Eni ,telemele akumanga, “Papu tekemele.” nimbu eni kape niambuye? Eni aima kape naa nimbú.

11:23-26 Yesos Kolupa Kene Mulú-Koleana Olandu Pumbandu Pllawa-Bret Kene No-Waen Kene Liipa “Nangi.” Nimba Sirimeliinga Temanele Poll-ni Kelepa Turum Ungele (11:17-34 pali kanui)

23 Eni nimbu sirindu ungele ui Auliele-ni yandu na nimba sirim. ,Ung kanili piliilkim-ilánje telemele mele naa telkemela., ,Ung kanili i-sipa mele:,

,Judas-ni, Auli Yesos yunga ele-túma
ui naa liipa sipili sumbulu kaniliinga

1 Auliele kene yu lumbili anduli yima kene
 langi noku muluring kene,
 Auliele yu-ni pllawo-bret te liipa,
 24 1 Pulu Yili-kene, “Angke” nimba kene am-
 bulupa puku topa
 1 yu lumbili anduli yima, sipa kene
 nimba mele:
 “Ili nanga kangiele 1 eni liiku nai,
 Nanga kangiele ‘eninga’ ninjipu
 1 ‘Na tangi.’ nimbu, simbu teker ili.
 Penga-penga kepe, nanga kangiele ‘eninga’
 nimbu
 tenjimbu teker akili mele ‘Alsupu pil-
 iamili.’ niku
 bret ili “Nanga kangiele.” nimbu siker
 mele
 eni aku-siku bret te noku kene liiku
 manjai.” nirim.

25 Penga enini langima noku pora siring kene yu-
 ni
 1 bretele-kene tirim mele, aku-sipako no-
 waen kapale
 liipa kene 1 enini sipa kene, nimba mele:
 “No-waen 1 eni siker, ili nanga memale.
 1 Pulu Yili-ni ‘Eni-kene tembu.’ nimba,
 ung te nimba panjipa mi lirim ung kona
 kanili.
 Na kolupu kene nanga memale onde lem-
 baliinga
 ung konale kamu wendu ombá.
 Penga-penga kepe, na ‘eninga’ nimbu
 nanga memale onde lembu teker mele
 ‘Alsupu piliamili.’ niku kene
 no-waen alsuku i-siku nai.” nirim.

²⁶ Auliele alsupa mania naa upili bret ili kene no-waen ili kene taki-taki nungí kene aku-siku tingí ulele-ni eni Auliele kulurum mele yambuma liiku ora singí.

11:27-34 Yambuma Auliele-ni 'Teangi.' Nirim Mele Piliiku Kene Bret Kene No-Waen Kene Nungíndu Eninga Numanuma Liiku Sumbi Naa Siku Nungí Kene Kapula Naa Temba Mele Ung Te (11:17-34 pali kanui)

²⁷ Akiliinga, Auliele-ni “Yu piliiku nai.” nirim bretele kene no-waenele kene yambu te-ni nom-bandu ,‘Ulu te mólu.’ nimba Auliele-ni kanupa kis piliimba, ulu te tepa kis-silimú kene aku telemú ulele-ni yu ‘Auliele-nga kangiele kene memale kene akusele-ni ulu te naa temba.’ nimba liipa ai naa silimú. Aku-sipa telemú ulele ulu-pulu-kis te telemú. ²⁸ Aku telemáliinga yambu te yunga numanukundu apurupa piliipaliinga bretele kene no-waenele kene nupili. We walu-sipa naa nupili. ²⁹ Yambu te-ni Auliele-nga kangiele nimba naa piliipaliinga bretele kene waenele kene we walu-sipa num lem aku telemáliinga yu-yunu ulu buni te ‘wendu upili.’ nimba aku telemú, akiliinga sika Pulu Yili-ni “Yu-kene buni wendu upili.” nimbá, akiliinga “Numanuna apuruku piliiku kene nangi.” niker. ³⁰ ,‘Aku-siku tekú kis-silimele, akiliinga eninga yambu pulele kangima tondulu naa pupili molku, kuruma kanuku liiku, mare kolemele.

³¹ Akiliinga-pe oliu-ni telemulu mele oliuliu ,numanukundu, apurupu piliipu kene ,Auliele-ni “Nangi.” nirim langima nolkemelanje, mindili

nomulú ulu te naa pelka. ³² ‘Ya ma-koleana yambuma teku kis-silimelaliinga Pulu Yili-ni enini kolea-kísina liipa mundumba kene oliu wasie aku-sipa naa tipili.’ nimba Auliele-ni oliu ulu telemuluma kanupa kis piliipa kene oliu mani simbandu ulu-bunima silimú.

³³ Akiliinga, nanga angmene, eni ,Auliele kene angenali kene tapú-toku, langi nungíndu oku máku tolemele kene yambu mare wangi nokuku molku kene, wasie langi nai. ³⁴ Yambu te engle-ni kulum lem yunga lkuna ui langi nupili. ‘Engle-ni kolupu máku topu kene tepu kis-simulú kene Pulu Yili-ni oliu pali mindili simba.’ nimba kene aku-sipa ui tepa kene mákuna pupili.

Ung ekendu we pelemú akiliinga-pe penga na eni mulungína ombu kene eni mani simbu.

12

Kolomong-Auli 12 Oliu Krai-nga Yambuma Kangi Tiluele Molemúliinga Kimbu Kima Mele Pulu Yili-nga Minéle-ni Oliu Moke Tepa Silimáliinga Ung Te

12:1-11 Pulu Yili-nga Minéle-ni ‘Pulu Yili-nga Uluma Oliu Lupa-Lupa Teamili.’ Nimba Tonduluma Lupa-Lupa Moke Tepa Silimú Ung Te

¹ ,Kapula,, angmene, Pulu Yili-nga Mini Kake Tiliele-ni Krai-nga yambuma tonduluma moke tepa silimáliinga ,pepá toku siring pepána wal-siku piliiringeliinga ekupu ung te pundu topu ‘Mini Kake Tiliele-ni silimú tonduluma, mimi-siku piliangi.’ nimbu akuma eni nimbu sambu:

² Eni ui Kraisi-nga yambu-talapena ulsu muluring kene ɿyi mare-ni, eni gólu toku mani siring kene ‘Sika’ niku piliiku kene eni lawa teku, méle ung naa nili we-mélemandu ‘Ima oliu nokolemele pulu yambuma.’ niku mélema popu toku kalku, ulu akuma ui tiring mele piliilimili. ³ Akiliinga, eni ung te aima piliangi, nimbu sambu: Pulu Yili-nga Minéle-ni ambululemú yambu te-ni “Yesos molupa kis-sipili.” aima kapula naa nimbá. “Yesos yu Auliele.” nilimele akili we naa nilimeleko. Mini Kake Tiliele-ni ambululemú yambuma-ni mindi “Yesos yu Auliele” nilimele. Akili piliai!

⁴ Minéle-nga we silimú tondulu lupa-lupama pelemú akiliinga-pe silimú Mini tiluele mindi. ⁵ Auliele-nga kongun oliu-ni tenjilimulu kongun lupa-lupama pelemú akiliinga-pe ɿ“Kongun teai.”, nilimú Yi-Auli tiluele mindi molemú. ⁶ Kongun telemulu tondulu lupa-lupama pelemú akiliinga-pe tondulu akuma pali yambuma silimú Pulu Yili tilu mindi molemú.

⁷ ɿKraisi-nga yambuma pali, ‘Anju-yandu liiku tapunjangi.’ nimba Minéle-ni oliu tonduluma lupa-lupa moke tepa silimú.

We naa silimú. ⁸ ɿAkili i-sipa mele:ɿ

Ungma apurupa sumbi-sipa nimba kunjuli tondulale Minéle-ni yambu te silimú.

Pulu Yili-nga ulumanga puluma piliipa kungnjuli tondulale Mini tilu akili-ni mindi yambu te-ko silimú.

⁹ ‘Pulu Yili mawa tembu mele aima sika temba.’ nimba tondulu mundupa piliili tondulale Mini tiluele-ni-ko yambu te silimú.

Kuru tomba yambuma tepa kaí tili tondulale
Mini tiluele-ni-ko yambu te silimú.

¹⁰ Ulu-tonduluma tili tondulale yambu te sipa,
Pulu Yili-ni “Ninjui!” nimba ung nimba sil-
imúma piliipa yambuma nimba sili tondulale
yambu te sipa,

Minéle-nga ungma kene uluma kene, kuru-
manga ungma kene uluma kene, piliipa mimi-
sipa apuruli tondulale yambu te sipa,

bo-ung lupa-lupama naa piliipa we walu-
sipa lili tondulale yambu te sipa,

bo-ung lupa-lupa we walu-sipa lili ung
kanuma piliipa , ‘Yambuma piliangi.’ nimba,
topele topa nimba sili tondulale yambu te sipa,
,aku-sipa tondulu lupa-lupama Mini tiluele-ni
moke tepa, silimú. ¹¹ Tondulu akuma pulele
akiliinga-pe Mini tiluele. Tondulu akuma
pali Mini tiluele-ni mindi tenjilimú. Yu-yunu
numanale-ni piliipa tonduluma moke tepa yam-
buma lupa-lupa silimú.

*12:12-31 Kangi Tilueliinga Kimbu-Ki Méle
Pulele Angiliimú Mele Oliu Aku-Sipu Molemulu
Ung Te (12:1—13:3,8-9, 14:1 pali)*

¹² ,Minéle-ni tondulu lupa-lupama yambuma
lupa-lupa moke tepa silimáliinga pulele i-sipa
mele:, Kangiele kimbu-ki méle pulele angili-
imú akiliinga-pe kangi tiluele. Sika kangieli-
inga kimbu-ki méle pulele angiliimú akiliinga-
pe méle akuma liipa tere lepa kangi tiluele.
Krais yu aku-sipako molemú. ,Yu kangi tiluele
akiliinga-pe méle pulele. Yunga kangieliinga
mélema oliu., ¹³ Oliu Juda-yambuma kene,

Juda-yambu naa molku ulsukundu molemele yambuma kene, méle kaluli naa liiku kongun we tinjili kendemande-yambuma kene, yambu te-ni naa nokupa eni-enini we molemele yambuma kene, oliu pali ‘Enini yambu kangi tiluele molangi.’ nimba Mini ,Kake Tili, tiluele-ni mindi no liinjirim. ,Pulu Yili-ni, ‘No mele nangi.’ nimba sirim nurumulu Mini tiluele mindi ,oliunga pali numanuna molemú,.

¹⁴ Oliu piliilimulu, kangiele yu méle tiluele mindi mólu. Yu méle aima pulele liipa tere lepa kangi tiluele. ¹⁵ Akiliinga, kimbele-ni nimba mele: “Na kili mólu akiliinga na kangieliinga méle te mólu.” nilkanje yu kangina angiliimáliinga yu kangieliinga méle te we naa angiliilkaye? ,Kimbele-ni aku nilkanje kepe yu kangina naa angiliimba kupulanum te wendu naa olka.,

¹⁶ ,Mola, kumale-ni nimba mele: “Na mongale mólu akiliinga na kangieliinga méle te mólu.” nilkanje yu kangina angiliimáliinga yu kangieliinga méle te we naa angiliilkaye? ,Kumale-ni aku nilkanje kepe yu kangina naa angiliimba kupulanum te wendu naa olka.,

¹⁷ Kangiele pali mongale mendepulunje kangiele-ni nambi-sipa ungma piliilkaye? Kangiele pali kumele mendepulunje kangiele-ni nambi-sipa mélemanga murama piliilkaye?

¹⁸ Akiliinga-pe ,kangiele pali aku-sipa mólu., Pulu Yili-ni ‘Kangina mélema angiliipili.’ nirimma yunu ‘I-sipa i-sipa angiliipili.’ nimba numanale-ni piliirim mele “Angiliipili.” nirim. ,Kangieliinga mélema we walu-sipa naa angili-

imú. 19 Kangieliinga méle tiluri mindi angiliilkanje yu sika kang'i te mólu. 20 Akiliinga-pe kangiele aku-sipa mólu. 1Kangina, kimbu ki méle pulele angiliimú akiliinga-pe liipa tere nimba yu kang'i tiluele.

21 1Akiliinga,1 mongale-ni kilindu nimba mele: "Nu naa molkenanje na-nanu molupu konjulka." manda naa nilka. Pengale-ni kimbelendu "Nu naa molkenanje na-nanu kapula molka." manda naa-ko nilka.

22 Akiliinga-pe aku-sipa mólu. Kangieliinga méle angiliimúmanga mare piliipu kene 'Akuma ulu te mólu. Akuma-ni kongun tondulu te naa telemú.' nimbu piliilimulu mélema naa angiliilkanje kangiele aima kapula naa molka.

23 Kangina angiliimú méle mare 'Méle kaíma mólu.' nilimuluma mimi-sipu nokulemulu; 'Kanupu kaí naa piliilimulu mélema.' nimbu 'Mokeringa angiliilkanje oliu pipili telka.' nilimulu mélema mimi-sipu panda tolemulu;

24 kangieliinga méle mare 'We angiliimba kene ulu te mólu.' nimbu panda naa topu 'We lipili.' nimbu kelemulu. 1Aku-sipu kangieliinga mélema lupa-lupa piliipu apurupu telemulu, akiliinga-pe kangina angiliimú mélema pali Pulu Yili-ni "Tere leku angiliangi." nirim. Kangina méle mare 'Bi naa mulúlima.' nilimele akuma Pulu Yili-ni 'Aima kumbina mulupili.' nirim. 25 'Kangieliinga mélema pula toku lupa-lupa ele-tu naa angiliipili. Anju-yandu tilusiku nokuku molangi.' nimba 1Pulu Yili-ni 'Kangieliinga mélema pali kapula-kapula angiliipili. Te bi mululi, te bi naa mulúlima mólu.',

nirim. ²⁶ Kangieliinga méle te buni telemú mola mindili nolemú kene kangieliinga mélema pali buni tipili mindili noku molemeleko. Kangieliinga méle te kape nilimele kene kangieliinga mélema pali méle kanili kene wasie numanu siku molemeleko.

²⁷ Kapula, ıkangielendu nikereliinga ung te enindu niambu:ı Eni pali Krai-nga kangiele; eni lupa-lupa kangı kaniliinga mélema. ²⁸ ıKrai-nga yambu-talapeliinga kongun teangi.ı nimba Pulu Yili-ni yambuma tondulu lupa-lupama sirim.

Yesos-ni ıNanga kongunale tenji-pai.ı nimba liipa mundurum yima Pulu Yili-ni ui kumbi-lepa makó topa ıAku-siku molangi.ı nimba,

tale-sipa yu-ni ıNinjai!ı nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku silimele yambuma makó topa ıAku-siku molangi.ı nimba,

yupuku-sipa ıungma mimi-siku piliiku,ı yambuma ung-bo tonjuku mani silimele yambuma makó topa ıAku-siku molangi.ı nimba,

pe ıPulu Yili-ni mindi manda telemú mele,ı ulu-tonduluma telemele yambuma makó topa ıAku-siku molangi.ı nimba,

kuru tolemú yambuma tekı kaı tinjilimele yambuma makó topa,ı yambuma liiku tapunjulemele yambuma kene,ı kongun lupa-lupama nokuku konjulemele yambuma kene,

bo-ung lupa-lupa naa piliilimilima we walu-sipa lelemele yambuma kene,ı akuma pali makó topa ıAku-siku molangi.ı nimba ıaku-siku sumbi-siku tekı mulungı tondu-

luma eni lupa-lupa moke tepa sirim₁.

²⁹ Yambu akuma pali Yesos-ni “Nanga kongu-nale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yima molemeleye?

Mola akuma pali Pulu Yili-ni “Ninjai!” nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku sili yambuma molemeleye?

Mola akuma pali ungma ung-bo tunjuli yambumaye?

Mola akuma-ni pali ulu-tonduluma telemel-eye?

³⁰ Mola yambu akuma pali kuru tolemú yambuma teku kaí tinjingí tondulale pelemúye?

Mola akuma-ni pali bo-ung lupa-lupa naa piliilimilima kapula we walu-sipa lemeleye?

Mola yambu akuma-ni pali yambu mare-ni bo-ung lupa-lupa we walu-sipa nilimele ungma sumbi-siku piliiku ‘Yambuma piliangi.’ niku₁ topele toku yambuma niku silimeleye?

‘Aima mólu. yambu tiluele-ni mindi uluma pali kapula naa telemú.’ ³¹ Akiliinga-pe ‘Mini Kake Tiliele-ni, tondulu moke tepa we silimúmanga te liambu.’ niku piliiku kene ‘yambuma, olandupa ‘liipa tapunjilimú, tonduluma eni tondulu munduku ‘Aima liamili.’ niku numanu kimbu-siku molai.

12:31—13:13 Oliu ‘Yambuma’ Numanu Monjumuláliinga Ung Te (12:27-31 kene wasie kanui)

‘Tondulu olandupa akuma liamili.’ níngi lem kapula akiliinga-pe, ekupu na-ni eni ulu aima kaí olandupale teku mulungí mele nimbu simbu teker.

13

¹ ʼUlu kanili yambuma numanu monjumulú ulele.ʼ

Yambuma-kene ung nimbúndu ma-koleana pali yambuma-ni bo-ung lupa-lupa lelemelema kene, angkellamanga bo-ung lelemele ungma kene, ʼyambuma,ʼ numanu naa monjupu we nilkanje na aku-sipu ungma we nilka. Bella ʼwe,ʼ toku, bikull ung ʼwe,ʼ silimele kene ung pulele we nilimú ʼung-pulele,ʼ mele mindi ung akili-ni ulu te naa telka. ² Pulu Yili-ni “Nin-jai!” nimba ung nimba silimúma manda piliipu yambuma numanu naa monjupu we nimbu sipu, ʼPulu Yili-nga,ʼ ungmanga puluma pali mo tolemú-na we-yambuma-ni naa piliilimili ungpuluma yambuma numanu naa monjupu we piliipu, yambuma numanu naa monjupu ung lupa pelemúma pali we piliipu kongnjupu, ‘Sika temba.’ nimbu tondulu mundupu piliiliu ulele-ni ma-pangi te ‘anju pupa tenga angiliipili.’ nimbu, aku-sipu uluma ʼyambuma,ʼ numanu naa monjupu we telkanje na bi aima naa mululi yi wéle molka. ³ ‘Yambu korupama langi taropu toku liiku nangi.’ nimbu nanga méle nosiliuma pali ku liipu enini numanu naa monjupu we moke tepu silkanje, mola yambuma numanu naa monjupu kene ʼYambuma tepu liambu.’ nimbu, ‘Nanga kangiele tepi-ni kamu nupili kalupu kene kolambu.’ nimbu aku telkanje ʼyambuma,ʼ numanu naa monjulkaliinga ulu akusele-ni na naa liipa tapunjulka.

⁴ ʼYambu te-ni yambuma,ʼ numanu monjupa kene yambuma-ni yu teku kis-singí kene lkisipa

arerembi naa kolupa anju pundu naa tolemú. Yambu te-ni 1yambuma, numanu monjupa kene enini kondu kolupa liipa tapunjilimú. Yambu te-ni 1yambuma, numanu monjupa kene yambu méle pulele nosuku tondulu pulimú yambuma kene numanu kis naa panjilimú. 1Yambuma, numanu monjulemú yambu te-ni 1‘Na aima piliipa kungnjuli yili. Aima ulu-tondulu olandupama teliu.’ nimba, yu-ni yunu kape nimba bi paka naa tolemú. 5 1Yambuma numanu monjulemú yambu te-ni yambuma-kene, kara pupa mong naa kondupa, yu-ni yunu mindi ‘Uluma teambu.’ mola ‘Mélema liambu.’ nimba numanu kimbu-sipa naa molupa, yambuma-kene lkisipa arerembi naa kolupa ung-mura naa sipa, yambuma-ni yu teku kis-silimele kene mundupa kelepa ‘Pundu tambu.’ nimba numanu liipa mundupa naa molemú. 6 Yambu te-ni 1yambuma, numanu monjupa kene yambu mare-ni ulu mare teku kis-silimele kene kanupa kene numanu naa sipa, ulu sumbi-nílima mindi telemele kene kanupa kene numanu silimú. 7 1Yambuma, numanu monjupa kene, 1enini yu-kene teku kis-silimele kene, ‘enini-kene buni te wendu upili.’ naa nilimú. ‘Sika 1Pulu Yili-ni enini liipa tapunjumba kene numanu tondulu pupili molku, molku kunjingí.’, nimba tondulu mundupa piliipa, 1‘Aku-siku sika topele toku mulungínje.’ nimba, kanupa nokupa molupa, ulu buni tílima telemele kene kepe enini mundupa naa kelepa numanu monjupa mindi molemú.

8-10 Numanu munjuli ulu-pulu akili pora naa nimbá, lepa mindi pumba. 1Mini Kake Tiliele-ni

silimú tonduluma temba mele yu aku-sipa naa temba. , Pulu Yili-ni “Ninjai!” nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku silimele tondu-lale lepa mindi naa pumba; bo-ung lupa-lupama naa piliiku walu-siku lelemele tondulale pora nimbáko; ,Pulu Yili-nga ungmanga puluma, pili-ipa kungnjuli pelemú tondulale mania pumbako. Ekupu ungmanga puluma pali naa piliipu laye-kolte mindi piliipu, Pulu Yili-ni ung nimba silimú ungma pali piliipu naa nimbu sipu laye-kolte mindi piliipu nimbu silimulu. Akiliinga-pe penga uluma pali kamu wendu ombá, ulu sika akuma wendu ombá kene, ekupu ulu laye kis lepa tondulu naa pulimú uluma kamu mania pupa pora nimbá, akiliinga, Pulu Yili-nga ungma piliiku niku silimele ulele kene, bo-ung lupa-lupama walu-siku lelemele ulele kene, Pulu Yili-nga ungmanga puluma piliiku kongnjulemele ulele kene sika pora nimbá.

¹¹ ,Ya ‘Ulu sikama wendu ombá kene ulu telemulu ulu akuma kapula naa lelemúma pora nimbá.’ niker akili kangambulama ai lelemele mele. , Na kang-kelú kene molupu kene kangambulama-ni ung niku, numanale-ni pili-iku, numanu kimbu-siku molemele mele na aku-sipu ung nimbu, numanale-ni piliipu, numanu sumbi-sipu mulurundu. Akiliinga-pe na ai lepu yili molupu kene kangambulama telemele mele mundupu kilirindu. ¹² ,Niker akili i-sipa meleko: , Kariyapana mélemanga minima sumbi-sipu naa kanolemulu mele ekupu ,Pulu Yili-nga, méle kanolemuluma aku-sipu kanolemulu; akiliinga-pe penga ,mulú-koleana pupu molupu

kene, sumbi-sipu kanomulú. Ekupu ,Pulu Yili-nga, uluma laye tepu mindi piliiliu, akiliinga-pe yu-ni ekupu na moliu mele sumbi-sipa kanupa piliilimú mele penga aku-sipu na-ni yu molemú mele sumbi-sipu kanupu piliimbu.

¹³ Aku lem,

‘Sika’ nimbu tondulu mundupu piliili ulele kene,

‘Pulu Yili-ni oliu ,mulú-koleana memba pupa, ‘Kamu molku konjangi.’ nimba tepa liimba enale sika wendu ombá.’ nimbu numanu sipu nokupu molemulu ulele kene,

,yambuma, numanu munjuli ulele kene,

ulu yupuku akuma ekupu pelemú. Akiliinga-pe ,yambuma, numanu munjuli ulu akili aima olandupa.

14

14:1-25 Pulu Yili-ni “Ninjai!” Nimba Ung Nimba Sirimuma Piliiku Yambuma Niku Siring Ulele Kene, Bo-Ung Lupa-Lupama Naa Piliiku Walu-Siku Liring Ulele Kene, Ulu Tiring Akuselenga Pulu Yili-ni Yambuma Tondulu We Sirim, Ulu Kanuselenga Ung Te

14:1-12 Poll-ni “Pulu Yili-nga Ungma Yambuma Niku Singí Tondulale ‘Aima Liamili.’ Niku Piliangi.” Nirim Ung Te (12:27—13:13 kene wasie)

¹ ,Yambuma numanu munjuli ulu akili aima olandupa akiliinga, eni yambuma taki-taki tondulu munduku numanu monjuku molai. Mini Kake Tiliele-ni tondulu we silimúma ‘Aima liamiliya!’ niku numanu kimbu-siku molangiko.

Tondulu kanumanga tondulu te olandupa ‘Aima liamili.’ niku piliingí akili Pulu Yili-ni “Ninjai!” nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku singí ulele.

² Aku nikereliinga pulele i-sipa mele: ‘Eni piliilimili,’ yambu te-ni ‘yambuma kepe,’ yu kepe naa piliilimili bo-ung te we walu-sipa lepa ung te nilimú kene yu-ni ung nilimúma yambumandu naa nilimú; yu-ni nilimú ungma piliilimili yambuma-ni kepe kapula naa piliingéliinga yu Pulu Yili-kene mindi nilimú kanili. ‘Pulu Yili-nga,’ Minéle-ni ‘Yu aku-sipa ung te nipili.’ nilimáliinga yu kene, yu-ni walu-sipa nilimú ungma piliilimili yambuma kene, enini ung-pulele naa piliilimili, ung-pulu akili mo topa pelemú, Pulu Yili-ni mindi piliilimú ³ akiliinga-pe Pulu Yili-ni “Ninjui!” nimba ung nimba silimúma piliipa yambuma nimba silimú yambale-ni yambumandu sumbi-siku piliingí ungma nilimú akiliinga yu-ni nilimú ungele-ni yambuma liipa tapunjupa ‘‘Sika’ niku tondulu munduku piliilimili ulele kamu olandupa tondulu munduku piliangi.’ nimba, ‘Enini ulu kaíma teangi.’ nimba, ‘Enini buni te pemba kene eninga numanuma tondulu pupili molangi.’ nimba, liipa tapunjilimú. ⁴ Yambu te-ni bo-ung naa piliilimú te walu-sipa nilimú kene yunu-ni yunga numanale mindi ‘tondulu pupili.’ nilimú; akiliinga-pe Pulu Yili-ni “Ninjui!” nimba ung nimba silimúma piliipa yambuma nimba silimú ung akili-ni Krai-nga talapena sukundu molemele yambuma pali liipa tapunjupa ‘numanu tondulu pupili.’ nilimú. ⁵ ‘Eni pali bo-ung

lupa-lupama walu-siku lelkemelanje kaí.' nimbu piliiker. 'Leangi.' nimbu piliiker akiliinga-pe na-ni 'Teangi.' olandupa nimbu piliiker mele i-sipa: 'Pulu Yili-ni "Ninjai!" nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku singí kene aima kapula.' nimbu piliiker. Yambu te-ni ung te-lupa walu-sipa lepa yambuma mani simba kene Kraisinga talapena sukundu máku toku molemele yambuma yu-ni mola yambu te-ni 'Yambuma ungeliinga pulele piliiku kene numanu tondulu pupili molangi.' nimba ung kanili topele topa yandu yambuma nimba naa símu lem Pulu Yili-ni "Ninjai!" nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku silimele ulu akili olandupa, bo-ung lupama walu-siku leku yambuma piliangi topele toku naa niku silimele ulele mandupa.

⁶ Angmene, ili piliai! Na eni molemelena ombu kene, bo-ung naa piliilimili te lepuliinga ung nimbu silkanje aku telkale-ni eni manda liipu tapunjulkaye? Eni liipu tapunjumbundu Pulu Yili-ni na liipa ora simba mele eni liipu ora simbu mola Pulu Yili-nga ung marenga ung-puluma eni nimbu simbu mola Pulu Yili-ni "Ninjui." nimba, nimba simba ung te piliipu kene eni nimbu simbu mola eni ung mare mani simbu. 'Eni numanu tondulu pupili liipu tapunjambu.' nimbu kene bo-ung naa piliilimili te lepuliinga eni mani naa silka., ⁷ 'I-sipa mele:,' We lepa mo naa tuli méle mare kepe ung silimelemani ung nilimele kene yambuma-ni ung-pulele nambi-siku piliilkimiláye? Kulap-mingi mola gita mola aku-sili mélema ung silimele kene méle akuma-ni ungma sumbi-siku naa nilkime-

lanje yambuma-ni ung akumanga bima kepe ung-puluma kepe lupa-lupa nambi-siku apuruku piliilkimilaye? ‚Kapula naa piliilkimilá.‘⁸ Mola ‚Máku toku ele teangi.‘ niku kene bikull mimi-siku ung naa silkimelanje nambi-siku ungele piliiku kene ele tingíndu máku tolkemelaye? Manda mólu-ko.

⁹ Eni kepe aku-sipako. Eni kerina ungele sumbi-siku naa niku, bo-ung naa piliilimili te leku yambuma mani singí kene penga yambuma-ni nambi-siku ung kanuma piliingíye? Aku-sikunu telláliinga nu-ni nunu tenga molku kene niní ungele yambuma liipa tapunjulka mele naa tellu. Ungele aima we mindi nillu.¹⁰ ‚Akiliinga ung te i nikerko:‚ ‚Ya ma-koleana bo-ung lupa-lupa pulele sika lelemele akiliinga-pe te naa piliiku ung-pulele naa pípili walu-siku lelemele ung te mólu.‘ nimbu piliiker.¹¹ Akiliinga, yambu te-ni ung te lepa kene ung te nimbáma na naa piliimbu kanupa kene ‚Yu kolea tenga-lupa yi te.‘ nimba piliimba. Na-ni kepe yunga nimbá ungele naa piliipu kene ‚Yu yi te-lupa lem.‘ nimbu piliimbu.¹² ‚Eni naa piliilimili bo-ung lupa-lupa lelemele kene, eni kepe aku-siku telemeleko. Pulu Yili-nga Minéle-ni we silimú tonduluma ‚aima liamiliya.‘ niku piliilimili-na ‚Krais-nga talapena molemele yambuma yunga ungma sumbi-siku piliiku liiku numanu tondulu pupili mulungí mele liipa tapunjumba tonduluma liipu kene kongun teamili.‘ niai.

14:13-25 Bo-Ung Lupa-Lupama Naa Piliiku Walu-Siku Liring Ulelenga Poll-ni Ung Te Nirim

Ungele (14:1-25 pali)

¹³ Akiliinga, ı ‘Na tondulu te liimbáliinga Kraisinga yambuma numanu tondulu pupili liipu tapunjambu.’ nimba kene, yambu te-ni ‘Bo-ung te naa piliilimulu te walu-sipu lepu yambuma ung te niambu.’ nimba kene Pulu Yili mawa tepa kene ‘Ung nimbále topele topu yambuma nimbu simbu tondulale na si.’ nipili. ¹⁴ Nani Pulu Yili-kene popu topu ung nimbúndu bo-ung naa piliiliu te walu-sipu lindu lem nanga minéle-ni yu-kene ung niliu akiliinga-pe nanga numanale ulu te naa tepa we pelemú. ¹⁵ Aku lem na nambulka teambuye? ıNa-ni i-sipu tembu., Nanga minéle-ni ıbo-ung naa piliiliu te walu-sipu lepu, Pulu Yili-kene sika popu topu ung nimbú akiliinga-pe numanale-ni kepe ıbo-ung piliiliále lepu, Pulu Yili-kene ung nimbúko; minéle-ni sika ıbo-ung naa piliiliu te-ni, konana te nimbú akiliinga-pe numanale-ni kepe ıbo-ung piliiliále-ni, konana nimbúko. ¹⁶ Eni eninga minima-ni ıbo-ung naa piliilimilima-ni, Pulu Yili kape níngi lem máku toku molemele yambumanga yambu te nu-ni niní ungele-ni Pulu Yili-kene “Angke” niní mele sumbi-sipa naa piliipa kene nambi-sipa “Aku nkinu mele tipili.” nimbáye? ıManda naa nimbá., ¹⁷ Eni Pulu Yili-kene “Angke” níngi mele sika mimi-siku níngi akiliinga-pe ung níngima-ni yambu kanili ‘Numanu tondulu pupili.’ nimba liipa tapunjumba ulu te naa temba.

¹⁸ Na bo-ung naa piliiliu ungma walu-sipu lepu wale pulele ung niliu, eni bo-ung naa piliilimili ungma walu-siku leku wale koltale

mele ung nilimele akiliinga na-ni Pulu Yili-kene “Angke” niliu. ¹⁹ Akiliinga-pe ‘Krais-nga talapena-yambuma na-kene wasie máku topu molemulu kene yambuma-ni sumbi-siku piliingí ungma aima gar sipu nimbu simbu kene aima kaí. Bo-ung naa piliilimili te walu-sipu lepu yambuma ung aima sulu-tepu nimbu simbu kene aima kis.’ nimbu piliiker.

²⁰ Angmene, kangambula kelúma-ni numanuna piliilimili mele eni aku-siku naa piliangi. Kangambula-pamema walu-siku molku ulu-kisma piliiku kuni naa teku teku molemele mele mindi eni aku-siku kangambula-pame mele molai. Akiliinga-pe eni yambu-yumanga numanu pelemú-na numanuna piliilimili mele eninga numanu aku-sipa pípili piliiku molai. ²¹ Bo-ung naa piliilimilima lelemeláilinga, Pulu Yili-nga Ung-Manima Molemú Bukna ung te molemú akili i-sipa:

‘Auliele-ni nimba mele:

“ ‘Yambu imandu ung te niambu.’ nimbu kene
 ‘Yi mare bo-ung lupa lingí yima-ni nin-
 jangi.’ nimbú.

Kolea-lupa yambu marendu “I-siku ninjai!”
 nimbu

 ung nimbu simbu kene piliiku kene
 yambu ima niku singí akiliinga-pe yambu
 kanuma-ni

 nanga ungele niku sinjingí kene kepe
 nanga ungele naa piliiku liiku bulu
 singí.”

nirim.’ *Asaya 28:11-12, Ung-Manima 28:49*
 mele bukna molemú.

²² Akiliinga, bo-ung naa piliilimili lupa-lupama walu-siku lelemele ulu-tondulu akili-ni eninga mákuna molemele yambu mare ‘Sika’ niku naa piliiku yunga yambu naa molemeláliinga Pulu Yili-ni mindili simba yambuma enini liipa ora silimú. Akiliinga-pe Pulu Yili-ni “Ninjai!” nimba ung nimba silimúma piliiku yambuma niku silimele ungma-ni eninga mákuna molemele yambu yunga yambu molemelema liipa ora silimú. Ung kanuma-ni ‘Sika’ niku naa piliiku Pulu Yili-nga yambuma naa molemele yambuma naa liipa ora silimú.

²³ Aku lem Krais-nga talapena-yambuma pali máku toku molku kene, yambuma-ni pali ung ningíndu bo-ung lupa-lupa naa piliilimili ungma walu-siku leku molangi Pulu Yili-nga ungele mimi-siku naa piliilimili yambu mare mola Pulu Yili-nga ungele ‘Sika’ niku naa piliilimili yambu mare sukundu oku bo-ung lupama leku ung niku singíma pilíngi lem ‘Enini Krais-nga yambuma numanu naa pepa kelep tuli yambuma molemele.’ niku naa piliingíye? ‘Aku-siku niku piliingí, ²⁴ akiliinga-pe Pulu Yili-ni ung mare nimba silimúma eni pali piliiku ‘anju-yandu, mákuna yambuma niku siku molangi ‘Sika’ niku naa piliilimili yambu mare mola Pulu Yili-nga ungele mimi-siku naa piliilimili yambu mare oku pilíngi lem eni niku singí ungma-ni yambu kanuma enini yambu kísima molemele mele liipa ora sipa, enini ‘Oliu ulu-pulu-kis tili yambuma lam.’ niku piliiku, ²⁵ enini sika numanuna mo topa pípili molemele mele ‘ui naa piliilimili, akili mokeringa lembaliinga

molemele mele sumbi-siku piliingí. Kanu-kene enini ıulu telemelema piliiku kis piliiku kene,ı tamalu peku Pulu Yili popu toku bi paka tonjuku kene niku mele: “Pulu Yili eni ıKrais-nga yambuma,ı-kene sika wasie molemú.” ningí.

14:26-40 Krais-nga Yambuma Máku Toku Molku Kene Pulu Yili Popu Toku Kape Ningíndu Uluma Teku Kunjingí Mele Ung-Pulu Te

²⁶ Angmene, aku lem, eni máku toku molku kene nambi teangi niambuye? Eni ıPulu Yili popu toku kape niku ung piliingíndu,ı máku toku molku kene eni lupa-lupa ulu mare pemba.

Yambu te konana nimba,

yambu te ung-mani te sipa,

yambu te Pulu Yili-ni yu ung-pulu te nimba silimále yambuma nimba sipa,

yambu te bo-ung naa piliilimili ung te walu-sipa lepa kene eni ung te nimba sipa,

yambu te ung kanili nimbá mele ıMini Kake Tiliele-ni yunga numanuna nimba simba mele piliipa kene,ı topele topa eni nimba sipa,

eni aku-siku tekú mulungí. Ulu tingí akuma ‘Krais-nga talapena-yambuma numanu tondulu pupili molangi.’ niku tingí. ıWe naa tingí,ı

²⁷ Yambu mare-ni bo-ung naa piliilimili ungma leku ung mare walu-siku ningíndu yambu tale mindi niangli. Mola yambu yupuku ung mare walu-siku ningí lem mandanje. Angere mola angere te-guli aima mólu. Enini ungma ningíndu walsekale naa niku, lupa-lupa niangi. Ningí kene ıenini ningí mele Mini Kake Tiliele-ni yambu tenga numanuna molupa kene nimba

simba kene piliipa kene, yambu kanili-ni eninga ungma topele topa yambuma yandu nimba sipili. ²⁸ Yambu te-ni bo-ung lupa te walusipa nimbá ungele topele topa yambuma nimba simba yambu te naa mulúm lem Krais-nga yambuma máku toku mulungína ung te naa nipili. 'Pulu Yili kene olsu piliambili.' nimba ung akili nipili.

²⁹ Pulu Yili-ni "Ninjai!" nimba ung nimba simbama yambu tale mola yupuku-ni piliiku kene yandu niku sangi. Ung kanuma yambuma niku singí kene we mulungíma-ni mimi-siku piliiku 'Sika Pulu Yili-nga ung te mola we nikimilinje?' niku piliiku apuruku konjangi. ³⁰⁻³¹ Yambu te aku-sipa ung te piliipa kene yambuma nimba sipa angiliipili, Pulu Yili-ni, mákuna molumba, yambu te ung te nimba símu lem ui ung nimba sipa angiliimba yambalendu, "Na ung te numanale-ni piliikerele niambu." nimbá kene, ui nimba sipa angiliimba yambale mania mulupili, "Te niambu." nimbá yambale ola angiliipa kene Pulu Yili-ni yu ung nimba simbale yambuma nimba sipili., Pulu Yili-ni eni tilu-tilu nimba "Ninjui." nimba, nimba simba kene piliiku kene yambuma niku singíndu 'Ung nimbu simulú akuma-ni yambuma Pulu Yili-nga ungma sumbi-siku piliiku liiku, numanu tondulu pupili molangi.' niku kene lupa-lupa kapula niku singéliinga liiku tere leku niku siku naa angiliangi. ³² Pulu Yili-ni ung mare nimba silimúma piliiku yambuma niku silimele yambuma eninga kerima kapula nokolemele, akiliinga eninga ung ningí enama wendu ombá

kene ung piliingíma yambuma niku singí. Ena te naa lemba kene 'We molupu ung piliikerele naa niambu.' niku manda we mulungíko., ³³ Aku nikereliinga pulele i-sipa mele: Pulu Yili-ni ,yunga talapena-yambuma, 'Numanu lupa-lupa pípili teku bemba siku molangi.' nimba ,tonduluma silimú, yili naa molemú. Yu 'Yambuma numanu tiluna pupili táka-niku kapula-kapula molangi.' nilimú yili molemú. ,Tonduluma silimú akili 'Yambuma liiku tapunjangi.' nimba silimú.,

Koleamanga pali Kraisa-nga talapena sukundu ,Pulu Yili-nga, yambu kake tílima máku toku molku kene ,aku-siku, telemele.

³⁴ ,Mákumanga ulu te wasie telemele mele enini tingí mele i-sipako:, Kraisa-nga talapena-yambuma máku toku mulungína ambuma-ni ung naa niangi. Ung-mani te-ni 'Mákuna, ambuma-ni ung naa niangi.' nilimú kanili. ,Pulu Yili-nga, ung-mani te-ni 'Ambuma liiku ai-siku molai.' nimba pelemú mele piliiku kene ambuma-ni mákuna 'Yambuma nokamili.' niku naa molku, liiku ai-siku molai. ³⁵ Ambuma enini ung marenga mola ulu marenga puluma ,naa piliiku kene, 'piliamili.' niku kene enini lku-koleandu puku kene eninga yima walsiku piliangi. Mákuna sukundu ambu te-ni ung te nim lem aima kapula naa temba. Aku-sipa tembaliinga yu-ni yunu tepa pipili konjumba.

³⁶ ,Nambi-timuye?, 'Oliuliu Pulu Yili-nga ungele ui-pulu-pulu piliipu kene yambuma nimbu sirimulaliinga ,oliuliu ung kaniliinga pulele piliipu kene 'Teamili.' nimbu piliilimulu mele

manda temulú,.’ niku piliikimiliye? Mola ‘Pulu Yili-nga ungele oliunga koleana mindi urum-na oliuliu mindi piliipu liirimulu.’ niku piliikimiliye? ³⁷ Eninga yambu te yu ‘Pulu Yili-ni “Ninjui!” nimba ung nimba silimúma piliipu yambuma nimbu siliu yambale moliiu.’ nimba pilíímu lem, mola yu ‘Mini Kake Tiliele-ni na yambuma liipu tapunjumbu tondulu te sirim-na tondulu akili na-kene pípili moliiu.’ nimba pilíímu lem, na-ni ya pepá topu sikereliinga ungma “Sika Auliele-ni “Teai.” nirim ungma pepána tokum.” nimba, nimba sipili. ³⁸ Mola aku-sili yambu te-ni ya “Teai.” niker mele naa tepa , “Pepá tokur ungma Auliele-nga ungmanima.” naa nimba, , mundupa kilímu lem yu kepe , “Auliele-nga ung te piliikerele niambu.” nimbá kene, yu munduku kelku yunga ungele naa-ko piliai.

³⁹ Akiliinga, nanga angmene, ‘Pulu Yili-ni ung te nimba simbale aima piliipu yambuma nimbu sambu akiliinga ,Mini Kake Tiliele-ni aku-sipu manda tembu tondulale sipili.’ niku, numanu kimbu-siku molai. Akiliinga-pe yambu te-ni ,Mini Kake Tiliele-ni aku-sipa kapula temba tondulale simba-na, , bo-ung naa piliimba te lepa ung te nimbá kene “Nipili.” niangiko. ⁴⁰ Eninga mákuna aku-siku teangi, akiliinga-pe ,Pulu Yili popu toku kape niku bi paka tonjuku kaí munjingíndu, ulu tingíma pali táka-niku sumbi-siku teku, yambuma teku bemba naa sinjai.

Kolomong-Auli 15 Kolupu Kene Lomburupu Ola Molomuláliinga

Ung Te

15

15:1-11 Kraís Kolupa Lomburupa Ola Mulurum Temanele

¹ Angmene, 'Ui enindu Yesos Kraís-nga temani-kaiéle topu sirindu piliiring mele alsuku apera naa siku, piliangi.' nimbu alsupa nimbu para sipu kene ung kanumanga puluma nimbu sambu:

Ung kanuma ui piliiku liiring, ekupu ambul-ulimeláliinga tondulu nipili angiliimili. ² Temani kaí kanili, akili Yesos Kraís-ni tirim mele na-ni enindu nimbu sirindu ung kanili, ambolku gi siku kene 'Aima sika.' niku tondulu munduku piliiring mele alsuku munduku naa kilíngi lem temani-kaí kanili-ni Pulu Yili-ni eni tepa liipa, mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa, yu-kene wasie molku kunjingí kupulanum-na liipa munjurum, akuna molemele mele mulungí. Mola na-ni temani-kaiéle topu sirindu mele mimi-siku naa piliiku, akili we 'Sika' niku piliiring lem temani-kaí akili-ni eni tepa naa liilimú naa liimba.

³ Ung kumbina aima olandupale na ui piliipu liirindu mele eni nimbu sirindeliinga ,na-ni enindu aku-sipu kelepu niker,. Ung kanili i-sipa: Pulu Yili-nga bukele-ni nilimú mele Kraís oliunga ulu-pulu-kis telemulumanga alko topa kulunjurum. ⁴ Pe ónu tiring. Ónu tiring kene pe Pulu Yili-nga bukele-ni nilimú mele yu wale tale pepa kene yupuku-sipaliinga lomburupa ola mulurum kanili. ⁵ Pe ,lomburupa ola molupa

kene, yu lumbili anduli yi Pita mulurumna pupa, 'Yu-ni na lomburupu ola mulundu mele kanupili.' nimba, pupa mokeringa angiliirim. 'Aku tepa kene, pe yu lumbili anduli yi rurepu pali muluringna 'Enini yu kanangi.' nimba pupa mokeringa angiliirimko. ⁶ Pe anginipili paip-andret mele tiluna muluringna 'Yu kanangi.' nimba purumko. Yu kanuring yambu akuma ekupu yandupa pulele we molemele, akiliinga-pe mare kuluringko. ⁷ Pe yu Jemis mulurumna 'Na kanupili.' nimba pupa kene, pe yu-ni "Nanga kongunale tenji-pai." nimba liipa mundurum yima pali, yu lomburupa ola mulurum mele, 'kanangi.' nimba pupa mokeringa angiliirim. ⁸ Aima aelepa na, Poll, mulurunduna 'Kanambu.' nimba omba mokeringa angiliirim. Na yi aima kis, na kangambula nomba omba pulimú kangambula kanu melale molupu kona manda naa molumbu mele mulurundu akiliinga-pe yu-ni na mulurunduna omba mokeringa angiliirim.

⁹ Na Krais-ni "Nanga kongunale tenji-pui." nimba liipa mundurum yi te-ko akiliinga-pe na aima mandupa mele moliu, yu-ni nimba liipa mundurum yi lupa akuma olandupa mele molemele. Na-ni Pulu Yili-nga yambu-talapele tepu kis-sipu mulurundeliinga 'Na Yesos-ni liipa mundurum yi te' nilimele kene na pipili telemú.

¹⁰ Akiliinga-pe na moliu mele Pulu Yili-ni na we kondu kulurumeliinga aku-sipu moliu. Pe yu-ni na we kondu kolupa kene, na-kene tepa kunjurum, mele we naa pelemú. Na, we kondu kolupa liipa tapunjurumeliinga, aima mindili

sipu kongun tepu, Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yimanga na kongun mindili sipu tondulu mundupu tirindu mele olandupa, enini kongun tiring mele mandupa. Akiliinga-pe na-nanu mólu. Pulu Yili-ni na we kondu kolupa kene ,liipa tapunjupa na-kene tapú-topa mulurumeliinga, na aku-sipu manda kongun tirindu. ¹¹ Akiliinga-pe na-ni Pulu Yili-nga ungele nimbu sirindu akili kapulako. Mola Yesos-ni liipa mundurum yi wema-ni Pulu Yili-nga ungele niku siring akili mandako. Oliu-ni pali nimbu sirimulu ungele tiluele mindi. Ung kanili eni ,Korin yambuma-ni, piliiku liiku kene ‘Sika-ungele’ niku tondulu munduku piliiring.

15:12-34 Krai Kolupa Kene Kangi Pali Lomburupa Ola Mulurumeliinga Yunga Yambuma Kepe Aima Sika Aku-Siku Kangi Pali Lomburuku Ola Mulungí Ung Te (15:1-58 pali)

15:12-19 Krai Kolupa Kene Lomburupa Ola Naa Molkanje Akiliinga Ung Te

¹² Akiliinga-pe Krai kolupa kene lomburupa ola mulurum mele sika yambuma nimbu silimulu lem eni mare-ni “Yambuma kolku kene lomburuku ola naa mulungí.” nambi-siku aku-siku mele niku molemeleye? ¹³ Yambuma aima sika penga lomburuku ola naa mulungí lem Krai yu kepe ui lomburupa ola naa mulurum. ,“Ónale we mana pelemúko” nilkimula., ¹⁴ Pe Krai lomburupa ola naa molkanje oliu-ni ,yunga, ungele eni nimbu silimulale ulu te naa telkako, eni ung kanili piliiku ambolku

molemelále ulu te naa-ko telka. We piliiku ambolkemela.

¹⁵ Ulu te-lupa wasie telkako: Krai lomburupa ola naa molkanje oliu-ni “Krais yu kulurum kene Pulu Yili-ni ‘Lomburuku ola mului.’ nimba topa makinjirim.” nimbu silimulu mele Pulu Yili-ndu gólu tolkemelako. Akiliinga-pe yambuma aima sika penga lomburuku ola naa mulungí lem Pulu Yili-ni Krai ui “Lomburuku ola mului.” naa nilkako. ¹⁶ Yambuma ɽónu-koleana, topa suru sipa ola naa monjumba lem Krai kepe topa suru sipa ola naa munjorumko. ¹⁷ Pe Krai ui topa ola naa monjulkanje eni piliiku ambulimele ungele-ni ulu te naa telka, ulu-pulukis tiringma yandupa ekupu kepe numanuna we pípi molkemela. ¹⁸ Pe Krai ɽkolupa kene lomburupa ola naa molkanje yu, yambumanga nimba tinjirim mele ‘Sika aku tinjirim.’ niku tondulu munduku piliiku kene ung kanili piliiku ambolku kene ɽónu-koleana, uru pelemelé yambuma kepe ɽlomburuku ola naa molku, mindili noku molku kis-singí koleana pulkimela. ¹⁹ Pe ekupu ya ma-koleana mindi yu-ni oliu tepa liipa kene penga kolumulú kene oliu tepa naa liilkanje yambuma-ni we-yambuma kondokolemele mele mandupa, yambuma-ni oliu aima olandupa kondokolkemelanje kapula.

15:20-28 Krai Aima Sika Lomburupa Ola Murumele. Penga Walse Tondulu Kísima Pali Topa Mania Mundupa, Mélema Wasie Pali Nokopa Kene, ‘Pulu Yili-ni Nukupili.’ Nimba Yu-Yunu Wasie Pulu Yili Simba. (15:1-58 pali kanui)

²⁰ ɽKrais lomburupa ola naa molkanje oliu kolupu kene lomburupu ola naa molkemelako, akili sika, akiliinga-pe Krais kolupa kene aima sika lomburupa ola mulurum. Kanu-kene, langi te ui pulu monjupa mong tilu tolemú kene kanupu kene 'Penga pali tomba lem.' nimbu piliilimulu, aku-sipa mele yu kolupa kene aima sika lomburupa ola mulurumeliinga piliipu kene ' 'Yu sika' niku tondulu munduku piliikuliinga uru pelemelé yambuma kepe aima sika penga Pulu Yili-ni topa makinjimbako.' nimbu piliilimulu. ²¹ Yi te-ni ui tirim ulu kanili-ni kululi ulu-pulele ma-koleana wendu urum pelemáliinga aku-sipako yi te-ni kepe penga tirim ulu kanili-ni kolemele yambuma lomburuku ola mululi ulu-pulele ma-koleana wendu urum pelemúko kanili. ²² Kumbi-lepa mana-yi Adam-ni tirimeliinga oliu yunga pulu lelemú yambuma pali kolemulu, aku-sipa Krais-ni tirimeliinga yunga pulu lelemú yambuma pali topa makinjimba kene kelepu lomburupu ola molupu kona molomulú. ²³ Akiliinga-pe Krais-kene oliu walsekale lomburupu ola naa molomulú. Ui kumbi-lepa Krais; penga yu kelepa mania ombá kene yunga yambuma.

²⁴ ɽPenga yu ombá kene yunga yambuma lomburupu ola molomulú, kene penga ma-koleale pora nimbá. Yu-ni gapmanoma pali kene, gapmanomanga uluma kene, kolea sukundu yambuma-ni nokolemele uluma kene, ulu-tonduluma kene, ɽyambumanga kene kuru-manga kene, ulu-tonduluma pali yu-ni topa mania mundupa kene, pe yi nuim kingele molupa

mélema pali nokulemú nambale yu-ni Lapa Pulu Yili simba. ²⁵ „Uluma aku-sipa wendu ombá nikereliinga pulele i-sipa:„ Pulu Yili-ni yunga ele-túma pali topa mania mundumbandu ui Krai yu yi nuim kingele molupa mélema pali nokumba. ²⁶ Ele-túma topa mania mundupa pora sipa kene penga kamu kululi ulu-pulele topa mania mundumba. ²⁷ „Yu-ni aku tembaliinga,„ ung te Pulu Yili-nga bukna molemú ung akili-ni nimba mele:

“Pulu Yili-ni nimba mele:

“Mélema pali yu-ni nukupili.

Mélema yunga maniakundu lipili.”

nirim.”

Konana 8:6

nimba aku-sipa nilimú. Akiliinga-pe Pulu Yili-ni “Mélema pali nukupili. Mélema yunga maniakundu lipili.” nirim ung kanili-ni Pulu Yili yunu wasie ‘Nukupili.’ nimba naa nirim, mólu. Sika Pulu Yili-ni ‘Mélema pali mandupa, Krai mélemanga pali olandupa mulupili.’ nimba nirim yili molemú akiliinga-pe Pulu Yili yunu nambi-sipa méle-tenga maniakundu molumbaye? Kupulanum te mólu. ²⁸ Penga Málale-ni mélema pali topa mania mundumba, yu mélemanga pali nokumba kene ena kanili kene yu kepe mania mele molumba. Penga Málale-ni nimba mele: “Nandu ‘Mélema pali topa mania mundupa yi nuim kingele mulupili.’ nirim Pulu Yili yu mélema pali kam-kamu yi nuim kingele alko topa molupa kene nokupa mulupili. Na kepe yunga maniakundu molambu.” nimbá. Kanu-kene Pulu Yili mélema aima pali nokupa molumba.

29 Ekupu ıyambu kolemelema lomburuku ola mulungéliinga ung te i-sipu nikerko:ı Yambu kulúlima sika lomburuku ola naa mulungı lem yambu mare ıKrais-nga yambuma molku kene,ı kolemelemanga nambulka ung-pulu tenga ‘Enini liipu tapunjamili.’ niku alko toku no liilimel-eye? ıEninga yambu mare-ni niku mele:ı ı‘Pulu Yili-ni, kolemele yambuma topa naa makin-jimba.’ nilimele akili sika lem yambu mare nambimuna liiku tapunjuku alko toku no liilimeleye? ıNambulka ulu te temba niku aku telemeleye?ı

30 ıMola yambu molemelema lomburuku ola naa mulungı lem,ı oliu kepe nambi telemulu yambumaye? ıTelemulu mele nambimuna telemuluye?ı Oliu temani-kaiéliinga kongunale andupu telemuláliinga taki-taki oliu-kene buni wendu olemúma-ni oliu topa konjumba telemú akili nambimuna aku telemuluye? 31 Angmene, taki-taki ‘Na kolupu pora siker.’ nimbu piliiliu. ‘Eni-kene Auli Yesos Krais-kene wasie tapú-toku molemele mele na yambuma aima kape nimbu moliu.’ niker akili gólu naa topu aima sika niker mele ‘Taki-taki ‘Na kolupu pora siker.’ nimbu piliiliu.’ niker akili aima sika nikerko. 32 ıYa kolea-auli,ı Epesas ıKrais-nga temani-kaiéle topu siliáliinga na kot tenjiku kene,ı ‘Méle-takarama kene ele teambu.’ niku na akuna liiku mundur-ing akili enini ‘Yu-yunu numanale-ni piliipa kene kongun ili telemú.’ niku pilíngi lem mong toku niku sangi. ‘Na méle nambulka mélema liimbu.’ nimbu kene kolea-auli Epesas méle-takarama kene ele telemuluye? Yambu kolemelema Pulu Yili-ni ‘Lomburuku ola molangi.’ naa nimbá lem

“Opali kolumulú akiliinga
 ekupu ı ‘Numanu sipu molamili.’ nimbu,
 no kene langi kene ıpulele
 we, nombu molamili.” *Asaya 22:13*
 niamili. ³³ ıAkiliinga-pe yambu mare-ni eni
 kundi toku “Ulu kis te teamili.” níngi lem,
 ung akili piliiku ‘Aku teamili.’ aima naa niai.
 ıAkiliinga ung molemú kanili. Akili-ni nimba
 mele:ı
 ‘Uluma teku kis-silimele yambuma-kene
 eni-kene tapú-toku mulúngi lem
 eninga teku kis-silimele uluma-ni
 eninga teku konjulemele ulu kaıma
 kamu topa mania mundumba.’
 nilimú. ³⁴ ıYambu mare-ni “Yambuma lom-
 buruku ola naa mulungı.” nilimele, kelep-
 ung-languku nilimele kanuma munduku kelku,
 numanu-bo pıpili molai. Ulu-pulu-kis telemele
 mele alsuku naa teai. Eninga yambu mare-ni
 Pulu Yili molemú mele naa piliiku yu-kene tapú-
 toku naa molemeláliinga piliipu kene “Aku-siku
 teai.” niker. ‘Eni mare Pulu Yili naa piliilimili.’
 niker akili piliiku kene pipili kulúngi lem eni
 kapula pipili kulungı.

*15:35-58 Olıu Lomburupu Ola Molupu Kene
 Kangi Lupa Angiliipili Molomulú Ung Te (15:1-58
 pali)*

³⁵ Akiliinga-pe yambu te-ni walsipa piliipa
 kene nimba mele: “Yambu kulúlima nambi-
 siku lomburuku ola mulungıye? ıLomburuku
 ola mulungı kene, kangi nambılıma angiliim-
 baye?” nilimúnje. ³⁶ Ung akili lawa tepa
 nimba kis-sili ungele. ıLangi-boma telemú

mele piliangi niambu; Langi-bo naa kulúlima puniena mundúngi lem purupa mulie topa wendu naa ombá. Langi-bo kulúlima mindi puniena mundulimele kene kona pupa wendu olemú kanili. ³⁷ ʼAkiliinga ung te;ʼ ʼLangi-bo te puniena mundamili.ʼ niku kene unji mong tuli te penga molumba akili mele niku kene ui liiku naa panjilimele. Mong te mindi liiku panjilimele. ʼKanapa upili.ʼ niku kanapa monguma liiku panjilimele. Kanapa unji penga mong topa angiliimbama ui naa liiku panjilimele. Rais-wit akuko. Unji-mong túlima penga molumba mele liiku naa mundulimele. Wit-monguma mindi. Langima pali akuko telemele. ³⁸ Langi-bo lupa-lupama penga molumba mele Pulu Yili-ni ui nimba panjipa ʼUnji-gomúma i-sipa i-sipa wendu omba molupa langi i-sipa i-sipa tupili.ʼ nilimú mele langi lupa-lupama puniena mundulimele kene ʼAku-sipa ola omba mulupili.ʼ nilimú kanili.

³⁹ ʼKangima aku-sipako.ʼ Kangima pali tilu-sipa mólu. Yambumanga kangima lupa; owa kungmanga kangima lupa; keramanga kangima lupako; omamanga kangima lupako. ⁴⁰ Mulúna angiliimili mélema lupa; mana lelemele mélema lupako. Akiliinga-pe mulúna angiliimili mélema kanupu kaí piliilimulu mele lupa, mana lelemele mélema kanupu kaí piliilimulu mele lupako. ⁴¹ Enale yunga au kaí te-ko nilimú; kaliimbale yunga au kaí te-ko nilimú; kombukantupuma au kaí te-ko nilimú; kombukantupuma tilu-siku au naa-ko nilimele, kombukantupuma eninga lupa-lupa au kaí nilimeleko.

⁴² Kolemele yambuma lomburuku ola mulungí kene aku-sipa tembako. „Ui kangi angiliimále lupa; penga kangi angiliimbale lupako., Ui angiliimú kangi ónu telemele akili purupa kis lelemú kangiele; Pulu Yili-ni kangi kanili topa makinjimba kene lomburupa ola molumba kangiele purupa kis naa lemba kangiele. ⁴³ Kangi ónu telemele kangi akili méle kisele, kanupu kis piliilimulu; kangi lomburupa ola molupa kene angiliimbale kangi kaiéle, kanupu kai piliimulú kangiele. Kangi ónu telemelale tondulu naa pelemú kangiele; kangi lomburupa ola molumbále tondulu aima pemba kangiele. ⁴⁴ Kangi ónu telemele akili ma-koleana „mindi, manda molemú kangiele; kangi lomburupa ola molumbále mulú-koleana manda molomba kangiele.

Ya ma-koleana molomulú kangi te angiliimú lem mulú-koleana molomulú kangi te aima sika angiliimbako. ⁴⁵ Aku-sipa mele „Pulu Yili-nga, bukna ung te molemú. Ung kanili-ni nimba mele:

“Ui kumbi-lepa mana-yi Adam

„Pulu Yili-ni tepa mimi tepa kene,

‘Mana kona mulupili.’ nimba

ulu-pulu te sirim kene

kona mulurum.” *Ui-Pulu-Pulu 2:7*

nilimú; „akiliinga-pe, penga urum Adam „Pulu Yili-ni kona mululi ulu-pulele sirimele lupa,. Yu ‘Mana-yambuma „mulú-koleana, kona molangi.’ manda nimbá ulu-pulele sirim. ⁴⁶ Mulú-koleana kona molomulú ulu-pulele ui kumbi-lepa wendu naa urum. Ma-koleana kona molomulú ulele

ui kumbi-lepa wendu urum; mulú-koleana kona molomulú ulele penga wendu urum. ⁴⁷ Ui kumbi-lepa mulurum Adam Pulu Yili-ni ma te-ni tepa mimi tirim; aelega urum Adam mulú-koleana yi te urum. ⁴⁸ Ui kumbi-lepa mana-yi mulurum Adam-ni mana-yambuma kalupa liil-imáliinga enini yunga ,kangiele angiliipili, mulurum mele mindi molemele; mulú-koleana mulungí yambuma mulú-koleana ,kangiele angiliipili, molemú yili mele mulungí. ⁴⁹ Oliu ,Krais-nga yambuma, ui mana-yili mulurum mele molemulu mele pe aku-sipuko mulú-koleana yili molemú mele molomulú.

⁵⁰ Angmene, na-ni enindu aima sika nimbu siker:

Mana memi pelemú kangiele Pulu Yili yi nuim king molupa nokulemú mulú-koleana manda pupa naa molumba. Méle kolupa purupa kis lelemú te mélema kolupa kis lelemúma naa lelemú koleana kapula pupa naa molumba.

⁵¹ Ekupu ung te ui mo topa pirim te nimbú tekerale aima mimi-siku piliai! Oliu pali naa kolumulú. Oliu mare we molamili ,Krais ui kelepa wale tale-sipa yandu ombá., Akiliinga-pe ,uru pelemelé yambuma kene, oliu ,kona molomulú yambuma kene, pali sika ,kangiele, kilu topa ,kangi te-lupa angiliimba,.

⁵² Ulu akili aima walsekale temba. Mulú-masele kamu pora nimbáandu bikullele ung nimbá kene ulu akili wendu ombá. Walsekale, kariyapa telemú mele, ulu akili temba. Bikullele ung nimbá kene yambu kulúlima alsuku kului naa kulungíndu lomburuku ola mulungí. Pe oliu ,Krais-nga

yambu kona molomulúma oliunga kangima, kilu topa kangi te-lupa angiliimba. ⁵³ Kangi purupa kis lelemú akili kilu topa, purupa kis naa lemba kangiele aima angiliimba; kangi kolemú akili kilu topa kangi naa kolupa kona molupa mindi pumba kangiele aima angiliimba. „Oliunga mana-kangiele kilu topa kangi te-lupa naa angiliilkanje mulú-koleana pumba kupulanum te aima naa lelka, akiliinga aku-sipa mele temba. ⁵⁴ Kanu-kene kangi purupa kis lelemále alsupa kilu topa naa purupa kis lemba kangiele angiliimba, kangi kolemú kanili alsupa kilu topa kona molupa mindi pumba kangiele angiliimba kene „Pulu Yili-nga, bukna molemú ung te molemú mele sika kamu wendu ombá. Ung kanili i-sipa mele:

“„Kululi ulu-pulele yambumanga, ele-túli,
 akili-kene Pulu Yili-ni ele tepa kene
 kamu topa mania mundurumeliinga
 kululi ulu-pulu akili
 kamu mania purum.” *Asaya 25:8*

nilimú. ⁵⁵ „Aku tembaliinga ung te kene wasie bukna molemú, akili i-sipa mele:„

“Kululi ulu-pulele, nu-ni yambuma
 toku mania munduni tondulale tena
 lelemúye?

Kululi ulu-pulele, nu-ni yambuma
 ‘Mindili nangi.’ niku tollu kupandale
 tena lelemúye?” *Osiya 13:14*

nimba molemú. ⁵⁶ Kululieliinga yambuma mindili sipa tolemú kupanda akili ulu-pulu-kísele. „Yambuma-ni ulu-pulu-kis telemeláliinga ‘Kolumulú kene Pulu Yili-ni oliu ‘mindili námili.’

nimbá.’ niku piliiku kene kulungíndu mundu-mong telemele kanili., Ulu-pulu-kíselenga tondulale ıPulu Yili-nga, ung-mani ıMoses-ni yandu, sirimuma-ni silimú. ıUng-manima-ni nimba mele: ‘Ung-manima naa piliiku liiku toku pula tungí kene mindili nungí.’ nilimáliinga piliiku kene yambuma-ni kululi ulele aku-siku piliiku kene mundu-mong telemele kanili., ⁵⁷ Akili sika akiliinga-pe oliunga Auli Yesos Krais-ni oliunga nimba tinjirimeliinga ulu kanumanga tonduluma mania purum, oliu naa nokupa ulu te kapula naa telemáliinga Pulu Yili-kene “Aima angke.” nikumulu.

⁵⁸ Nanga numanu monjuliu angmene, ıKrais-nga yambu kolemelema sika lomburuku ola molku kangi kona te-lupa angliipili mulungí, akiliinga ‘Sika’ niku piliilimili mele munduku naa kelku, tondulu munduku piliiku mindi molai! Eni ulu buni te wendu ombá kene ‘Mundu-mong tekemulaliinga piliipu molemulu mele mania pupili mundupu kelamili.’ aima naa niangi! Eni Auliele-nga kongun mindili siku telemelale we mania naa pumba, ıkongun kanili-ni langi-monguma sika tomba, akiliinga Auliele-nga kongunale mindi munduku naa kelku, tondulu munduku, teku molai.

**Kolomong-Auli 16 Poll-ni Yunu
Ulu Mare Temba Mele
Numanale-ni Piliirim-manga Ung
Mare**

16:1-4 Jerusallēm Krai-s-nga Yambu Liiku Tapunjungíndu Ku-Moni Mare Liiku Máku Toku Siku Mundungéliinga Ung Te

¹ Eni Pulu Yili-nga yambu ,Jerusallēm molemelema, enini ,liiku tapunjuku, ku-moni singíndu liiku máku tokumelieliinga ,ung te niambu:,
 Ui na-ni kolea Galesia propinj kolea lupa-lupamanga Krai-s-nga yambu-talapele máku tolemelemanga “Teai.” nimbu, nimbu sirindu mele eni aku-siku teai. ,Na-ni i-sipu nimbu sirindu:,
² Taki-taki kóru tenga-tenga ,Juda-yambumanga kóru molemele ena Sambatele pora nimba,, kumbi-lepa kongun-enale wendu ombá kene eni lupa-lupa ui ku-moni liingíma apuruku piliiku kene mare we nosangi. ‘Poll ombáliinga oliu ku-moni liipu nosupu molamili. Yu ombá kene alsupu mare liipu máku naa tamili.’ niku kene ui aku-siku máku toku nosuku molai.
³ Kanu-kene na ombaliinga, eni Jerusallēm-yambuma ku-moni meku puku singí yi mare makó tungíma na-ni pepá mare topu enini sipu kene “Enini Jerusallēm-yambuma singí ku-monima meku pai.” nimbu liipu mundumbu.
⁴ Mola ‘Na kepe pumbu.’ nimbu piliindu lem enini na-kene wasie tapú-topu pumulú.

16:5-12 Poll-ni Korin-Yambumandu “ ‘Kanambu Wambu.’ Nimbu Piliiker.” Nimba, Yu Kene Timoti Kene Apollos Kene Lupa-Lupa Korin Pungéliinga Nirim Ung Te

⁵ Na kolea Masedonia propinj ,yambu molemelema, pupu ,kanupu kene, penga eni

molemelena ombú. Na aima sika ui Masedonia pumbu. ⁶ Eni molemelena ‚ombu kene, ena mare eni-kene molumbunje. Mola kolea alí tepa popuremi auli-tepa tolemú kaliimbuma pali eni-kene molumbunje, naa piliiker. ‘Penga na kolea marenga pumbu tembu kene na liiku tapunjuku mundu-pangi.’ nimbu eni-kene ena mare molumbu. ⁷ ‘Na ekupu isili-ui ombu eni-kene ena laye-kolte mindi naa molumbu.’ nimbu piliiker. ‘Auliele-ni ‚Na eni-kene ena pulele molani.’, nim lem aku teambu.’ ‚nimbu Masedonia ui pumbu.,’ ⁸⁻⁹ Akiliinga-pe ya kolea-auli Epesas ‘yambu pulele Krais-nga yambuma molangi.’ nimbu liipu tapunjumbu kupulanum te ‚Pulu Yili-ni, akisinjirimeliinga Epesas ‚nondupa mundupu kelepu tenga naa pumbu.,’ ‚Oliu Juda-yambuma-ni, ‘Pendikos-ena’ ‚nilimulu, ena kanili ui omba pupili na ya we molumbu. Akiliinga-pe ‘Kongun ili naa ti!’ niku kupulanumele pipi singí tekemele yambu pulele molemele.

¹⁰ ‚Eni molemelena, Timoti um lem ‘Yu mundu-mong naa pipili.’ niku “Papu okonu. Wasie tapú-topu molamili.” niai. Na Auliele-nga kongunale tepu moliu mele yu aku-sipa telemáliinga eni-kene molumba kene ‘Táka-nimba mulupili.’ niku nokai. ¹¹ ‚Yu Auliele-nga kongun tinjili yi te molemú, akiliinga eninga yambu mare-ni yu liiku bulu naa sai. Penga eni mundupa kelepa na moliuna alsupa yandu ombánu ‘Yu numanu kaí pipili.’ niku liiku tapunjuku liiku mundai. ‘Yu anginipili mare kene wasie ungi.’ nimbu nokupu moliu.

¹² Oliunga angin Apollos, walsiku piliiringelinga ekupu ung te pundu topu niambu; 'Oliunga anginipilima eni kanungí ungi kene yu-kene wasie tapú-toku pangi.' nimbu tondulu mundupu niliu. Akiliinga-pe isili-ui yu "Naa pumbu." nimba molemú. "Penga walse yu-yunu kupulanum te kanupu liipu kene pumbu." nimba molemú.

16:13-18 Poll-ni Ung Mare Wasie Nirim Ungma

¹³ Eni 'Ulu te wendu ombá.' niku, mimi-siku kanuku molai! 'Krais sika.' niku piliilimili mele munduku naa kelku tondulu munduku piliiku molai! 'Buni mare wendu ombá.' niku, mundumong naa teku, numanu tondulu pupili molai! Tondulu munduku molai! ¹⁴ Uluma pali tingíndu, Pulu Yili kene yambuma kene pali, numanu monjuku teai.

¹⁵ Angmene, eni Korin-yambuma, kolea Akaya propinj, molemele, koleana Krais-nga yambu molemelemanga Stepanas-nga yambuma enini aima kumbi-leku 'Krais sika.' niku tondulu munduku piliiring yambuma molemele mele eni piliilimili. Yunga yambuma-ni 'Pulu Yili-nga yambu kake tílima liipu tapunjamili.' niku aku-siku mindi taki-taki teku molemele. Angmene, na-ni eni tondulu mundupu mawa tepu kene nimbu mele: ¹⁶ Stepanas-nga yambuma kene, yambu kanuma-ni telemele mele aku-siku, Pulu Yili-nga, kongunale mindili siku teku, yambuma liiku tapunjulemele, yambuma kene pali, liiku ai sangi. ¹⁷ Stepanas kene Potunatas kene Akaikas kene enini na mulurunduna uring kene numanu sirindu. Eni Korin-yambuma, 'Na

kanupu liipu tapunjupu nokamili.’ niku naa olemele akiliinga-pe eninga yi yupuku ima oku ‘eninga’ niku na liiku tapunjuku nukuringeliinga numanu sirindu. ¹⁸ Yi kanuma-ni na kene enini kene wasie ‘Numanu kaí pipili molangi.’ niku tiring. Yi yupuku kanuma-ni telemele mele aku-siku telemele yambuma kape niku eninga ungma liiku ai siku mimi-siku piliingí kene kapula.

16:19-24 Pepále Topa Pora Simbandu Poll-ni Yunu Pepá Turum Ungma

¹⁹ ǀNa ya, kolea Esia propinj ǀmoliu, kolea lupa-lupama Kraisi-nga talapena yambuma-ni “Eni manda molemeleye?” niku, niku mundukumele.

Akwilla kene Prisilla-seleni ‘Eni olsu kene wasie Auliele-nga yambuma molemulu.’ nikulu “Eni aima kapula molemeleye?” nikulu, niku mundukumbiliko. Kraisi-nga talapena-yambuma elsengla lkuna puku máku tolemele yambuma-ni akuko nikimili.

²⁰ Oliunga anginipili ya ǀEpesas, molemele yambuma-ni pali “Eni kapula molemeleye?” nikimili.

ǀPulu Yili-nga yambuma telemele mele, enini anju-yandu “Manda molemeleye?” niku kanglku kondu kolai.

²¹ Ekupu na-nanu pepá ili topu kene na Poll-ni “Eni kapula molemeleye?” nimbu tokur.

²² Yambu te Auliele numanu naa monjupa ‘Yunga yambale molambu.’ naa nim lem kapula, Pulu Yili-ni yu ‘molupa kis-sipili.’ nipili. Auliele, nu aima yandu uyo!

²³ Auli Yesos-ni eni we kondu kolupa mulupili molangi.

²⁴ Eni kene na kene wasie Krais Yesos-nga yambuma molemuláliinga na-ni eni pali numanu mondokur mele 'eni piliangi.' nimbu niker.

„Aku manda niker.“

PULU YILI-NGA UNG KONALE
The New Testament in the Mara-Gomu dialect of the
Bo-Ung Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Bo-Ung (Mara-Gomu)
long Niugini

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bo-Ung (Mara-Gomu) (Bo-Ung)

Dialect: Mara-Gomu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0847fea8-9710-5ee4-ae4e-ab1d0724af7d